



भारतीय सांकेतिक भाषा संस्करण

# भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान एवं प्रशिक्षण केंद्र

(दिव्यांगजन सशक्तिकरण विभाग, सामाजिक न्याय और अधिकारिता मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के अधीन एक स्वायत्त निकाय) "मॉड्यूल नं. 403-406, चौथी मंजिल, एनएसआईसी बिजनेस पार्क, ओखला औद्योगिक क्षेत्र, नई दिल्ली -110020

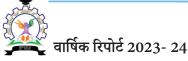
फ़ोन: 011-26327558/26327550 ईमेल: islrtcnewdelhi@gmail.com वेबसाइट: www.islrtc.nic.in



# विषय सूची

1.	कार्यकारी सारांश			
2.	परिचय	7		
	2.1 उद्देश्य और लक्ष्य	9		
3.	शैक्षणिक पाठ्यक्रम			
	3.1 भारतीय सांकेतिक भाषा व्याख्या में डिप्लोमा (DISLI)	10		
	3.1.1 उद्देश्य	10		
	3.1.2 पाठ्यक्रम की अवधि, प्रवेश क्षमता और नामांकन	10		
	3.2 भारतीय सांकेतिक भाषा शिक्षण में डिप्लोमा (DTISL)	10		
	3.2.1 उद्देश्य	10		
	3.2.2 पाठ्यक्रम की अवधि, प्रवेश क्षमता और नामांकन	10		
	3.3 प्लेसमेंट सेल	11		
	3.4 पाठ्यक्रम के टॉपर	11		
4.	पुनर्वास, राष्ट्रीय पुनर्वास परिषद द्वारा नियुक्त राष्ट्रीय परीक्षा बोर्ड की परीक्षा लेने वाली इकाई की	12		
	भूमिका में आयोजित परीक्षाएँ	10		
	4.1 अप्रैल 2023	12		
	4.2 अगस्त 2023 4.3 नवंबर 2023	13		
	4.3 नवंबर 2023 4.4 मार्च 2024	13		
	4.4 HI4 2024	13		
5.	सेवाएँ	14		
	5.1 दुभाषिया सेवाएँ	14		
	5.2 वीडियो रिले सेवाएँ			
6.	संसाधन विकास	14		
	6.1 पुनसीईआरटी पाठ्यपुस्तकों की आईएसएल ई-सामग्री का विकास	14		
	6.2 शैक्षणिक शब्दों के लिए नए संकेतों का विकास	15		
	6.3 वित्तीय शब्दों के लिए नए संकेतों का विकास	15		
	6.4 साइन लर्न नामक मोबाइल ऐप	16		
	6.5 आईएसएल शब्दकोश के लिए समर्पित वेबसाइट का विकास	16		
	6.6 आईएसएल स्व-अध्ययन मॉड्यूल का विकास	17		
	6.7 भारत के बधिर स्कूलों की निर्देशिका	17		
	6.8 आईएसएल दुभाषियों की निर्देशिका	18		
	6.9 भारतीय सांकेतिक भाषा का मानकीकरण	18		
7.	अन्य संगठनों के साथ समझौता ज्ञापन (MoU)			
	7.1 राष्ट्रीय मुक्त विद्यालयी शिक्षा संस्थान (NIOS) के साथ समझौता ज्ञापन	18		
	7.2 जेपी सूचना प्रौद्योगिकी संस्थान (JIIT) के साथ समझौता ज्ञापन	19		
	7.3 आईएसएलआरटीसी और सीएसआईआर-जीवाणु प्रौद्योगिकी संस्थान (CSIR-IMTECH),	19		
	चंडीगढ़ के साथ समझौता ज्ञापन			
8.	कौशल प्रशिक्षण पाठ्यक्रम	20		

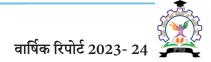
9.	प्रशिक्षण, कार्यक्रम और अन्य गतिविधियाँ	20
	9.1 छठी भारतीय सांकेतिक भाषा प्रतियोगिता	20
	9.2 अंतर्राष्ट्रीय बधिर जन के सप्ताह (IWDP) का उत्सव	22
	9.3 सांकेतिक भाषा दिवस का उत्सव	23
	9.4 सृष्टि संस्थान, दिल्ली में कार्यशाला	24
	9.5 डीएमआरसी को भारतीय सांकेतिक भाषा का बुनियादी प्रशिक्षण	25
	9.6 «Y> ब्रेक योग प्रोटोकॉल पर आईएसएल में सुगम्य वीडियो	25
	9.7 साइबर जागरूकता दिवस	26
	9.8 एआईआईएसएच (AIISH), मैसूर में प्रशिक्षण कार्यक्रम	26
	9.9 अंतर्राष्ट्रीय योग दिवस	26
	9.10 राष्ट्रीय शिखर सम्मेलन	27
	9.11 स्वच्छता पखवाड़ा-2023	27
	9.12 स्वतंत्रता दिवस का उत्सव	27
	9.13 लखनऊ और नागपुर में सतत पुनर्वास शिक्षा कार्यशाला	27
	9.14 भारतीय सांकेतिक भाषा पर ऑनलाइन वेबिनार	28
	9.15 क्रिकेट मैच की प्रदर्शनी	28
	9.16 राष्ट्रीय एकता दिवस	29
	9.17 सतर्कता जागरूकता सप्ताह	29
	9.18 जेआईएमएस, नई दिल्ली में प्रशिक्षण कार्यक्रम	29
	9.19 संविधान दिवस	30
	9.20 हिंदी कार्यशाला	30
	9.21 गोमती पुस्तक महोत्सव, लखनऊ में कार्यक्रम	30
	9.22 विभिन्न कार्यक्रमों में आईएसएलआरटीसी स्टॉल	30
	9.23 भारतीय सांकेतिक भाषा पर राष्ट्रीय समिति	30
	9.24 विभिन्न दिवसों का उत्सव	31
10.	आईएसएलआरटीसी के संकाय और कर्मचारियों की शैक्षणिक उपलब्धियाँ और व्यावसायिक गतिविधियाँ	31
11.	निदेशक, आईएसएलआरटीसी	32
12.	सूचना का अधिकार (RTI)	32
13.	वेबसाइट	32
14.	पुस्तकालय और सूचना केंद्र	32
	14.1 आईएसएलआरटीसी पुस्तकालय	32
	14.2 पुस्तकालय सेवाएँ	33
15.	प्रशासनिक पहल	34
13.	15.1 ई-ऑफिस का कार्यान्वयन	34
	15.1 शुल्क संग्रह के लिए एसबीआई ई-कलेक्ट का कार्यान्वयन	34
	15.3 जेम	34
	15.4 भर्ती और पदोन्नति	34
16	वित्तीय वर्ष 2023-24 का लेखा एवं लेखा परीक्षण प्रतिवेदन	35
	परिशिष्ट I - सामान्य परिषद सदस्य	57
	परिशिष्ट II - कार्यकारिणी परिषद सदस्य	58
	परिशिष्ट III - संगठन आरेख	59
	परिशिष्ट IV - अधिकारी, संकाय एवं कर्मचारी संख्या	60



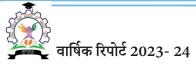
# 1. कार्यकारी सारांश

भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान और प्रशिक्षण केंद्र (ISLRTC) एक स्वायत्त संगठन है, जिसे सोसाइटी पंजीकरण अधिनियम XXI, 1860 (पंजीकरण संख्या S/1440/2016) के तहत स्थापित किया गया है। यह संगठन विकलांग व्यक्तियों के दिव्यांगजन सशक्तिकरण विभाग, सामाजिक न्याय और अधिकारिता मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के अधीन काम करता है। इसकी स्थापना 28 सितंबर 2015 को की गई थी। ISLRTC की 2023-24 के दौरान प्रमुख गतिविधियों का संक्षिप्त विवरण नीचे दिया गया है:

- ISLRTC दो पाठ्यक्रम संचालित कर रहा है: भारतीय सांकेतिक भाषा इंटरप्रिटेशन में डिप्लोमा (DISLI) और भारतीय सांकेतिक भाषा शिक्षण में डिप्लोमा (DTISL) । DISLI 2022-2024 और 2023-2025 सत्तों में कुल 116 छात (क्रमशः 42 + 74) और DTISL 2022-2024 और 2023-2025 सत्तों में कुल 87 छात्र (क्रमशः 43 + 44) नामांकित हैं।
- ISLRTC, NBER-RCI की ओर से DISLI और DTISL की राष्ट्रीय स्तर और पूरक परीक्षाएं अप्रैल 2023, अगस्त 2023, नवंबर 2023 और मार्च 2024 में आयोजित कर रहा है।
- ISLRTC ने दूरदर्शन समाचार, राष्ट्रीय मानवाधिकार आयोग आदि जैसे विभिन्न सरकारी विभागों और संगठनों को व्याख्या सेवाएं प्रदान कीं।
- ISLRTC ने 18 जुलाई 2023 से वीडियो रिले सेवा की शुरुआत की, जो व्हाट्सएप नंबर 8929667579 के माध्यम से मुफ्त ऑनलाइन दुभाषिया सेवा प्रदान करती है, जिससे जुलाई 2023 से मार्च 2024 तक इस सेवा से 855 लोग लाभान्वित हुए हैं।
- ISLRTC ने राष्ट्रीय मुक्त विद्यालयी शिक्षा संस्थान (NIOS), जेपी इंस्टीट्यूट ऑफ इंफॉर्मेशन टेक्नोलॉजी (JIIT), CSIR-इंस्टिट्यूट ऑफ माइक्रोबियल टेक्नोलॉजी (IMTECH) के साथ भारतीय सांकेतिक भाषा में गुणवत्तापूर्ण शिक्षण सामग्री विकसित करने के लिए समझौता ज्ञापन (MoU) पर हस्ताक्षर किए।
- ISLRTC ने 15 फरवरी 2024 से PM DAKSH योजना के तहत "भारतीय सांकेतिक भाषा में बुनियादी संवाद" पर कौशल प्रशिक्षण कार्यक्रम शुरू किया। इसमें 15 श्रवणबाधित छात्रों को प्रवेश दिया गया।
- ISLRTC ने 23 सितंबर 2023 को सांकेतिक भाषा दिवस मनाया, जिसमें माननीय राज्य मंत्री SJ&E कुमारी प्रतिमा भौमिक ने ऑनलाइन सेल्फ-लर्निंग कोर्स, वित्तीय छेत्र के 260 सांकेतिक संकेत, आईएसएल (ISL) शब्दकोश के 10,000 शब्द, विशेष स्कूलों में ISL पाठ्यक्रम और वीडियो रिले सेवा का शुभारंभ किया। इस दिन छठी भारतीय सांकेतिक भाषा प्रतियोगिता 2023 का आयोजन किया गया, जिसमें श्रवणबाधित छात्रों ने भाग लिया और विजेताओं को ट्रॉफी और प्रमाणपत्र वितरित किए गए।
- ISLRTC ने 24 से 26 मई 2023 तक तीन दिवसीय अल्पकालिक प्रशिक्षण कार्यक्रम का आयोजन किया, जिसमें ISL कौशल बढ़ाने और संवाद की पहुंच को बढ़ाने का प्रयास किया गया।
- ISLRTC ने NGO एनेबल इंडिया के साथ मिलकर 22 से 24 जून 2023 तक राष्ट्रीय शिखर सम्मेलन का आयोजन किया,
   जिसमें बिधर शिक्षा, बिधर सशक्तिकरण, प्रारंभिक हस्तक्षेप जैसे विषयों पर चर्चा की गई।
- ISLRTC ने लखनऊ और नागपुर CRC में पांच दिवसीय CRE कार्यशाला का आयोजन किया, जिसका उद्देश्य श्रवणबिधतों के विशेष शिक्षकों के ISL ज्ञान और कौशल को बढ़ाना था।
- ISLRTC ने पुणे में पुस्तक मेले "सभी के लिए पुस्तक", गोवा में अंतर्राष्ट्रीय पर्पल फेस्ट, कोलकाता में 8वें राष्ट्रीय बिधर सम्मेलन, गोरखपुर में इंद्रधनुष महोत्सव और नई दिल्ली विश्व पुस्तक मेला 2024 जैसे विभिन्न कार्यक्रमों में स्टॉल लगाए। इन स्टॉलों में ISLRTC ने केंद्र की गतिविधियों की जानकारी दी और ISL जागरूकता सामग्री प्रदर्शित की।



- ISLRTC ने भारतीय सांकेतिक भाषा पर राष्ट्रीय समिति का गठन किया है।
- भारत में बिधर स्कूलों और ISL दुभाषियों की निर्देशिका तैयार की गई और केंद्र की आधिकारिक वेबसाइट पर उपलब्ध कराई गई है।
- ISLRTC ने 18 से 24 सितंबर 2023 तक अंतर्राष्ट्रीय बिधर सप्ताह का आयोजन किया, जिसमें ISL वीडियो, आडिओ के साथ विकसित किए गए और भारतीय सांकेतिक भाषा के लिए जागरूकता सत्न आयोजित किए गए।
- ISLRTC ने अंतर्राष्ट्रीय योग दिवस, स्वतंत्रता दिवस, सतर्कता जागरूकता सप्ताह, साइबर जागरूकता दिवस, राष्ट्रीय एकता दिवस, विश्व हिंदी दिवस, संविधान दिवस और गणतंत्र दिवस के अवसर पर वेबिनार और चर्चा सत्र आयोजित किए।
- ISLRTC के RTI सेल ने कुल 86 RTI आवेदन और 3 अपीलें प्राप्त कीं और उनका निपटारा किया।
- ISLRTC की वेबसाइट का URL http://islrtc.nic.in है।
- ISLRTC पुस्तकालय विभिन्न सेवाएं प्रदान करता है, जैसे परिपत्न सेवा, संदर्भ सेवा, वर्तमान जागरूकता सेवा, प्रश्न पत्न सेवा, वीडियो प्रदर्शन आदि।
- ISLRTC ने CPWD के माध्यम से अपने मौजूदा सेटअप के पास 2915 वर्ग फुट का अतिरिक्त स्थान अधिग्रहित किया है और उसका नवीनीकरण कराया है।



#### 2. परिचय

2011 की जनगणना के अनुसार, भारत में कुल 26,810,557 विकलांग व्यक्तियों में से 50,71,007 लोग श्रवण बाधित और 19,98,535 लोग वाक् दिव्यांगता से प्रभावित हैं। सांकेतिक भाषाएं दृश्य-इशारों पर आधारित होती हैं, जो हाथों की गतिविधियों, चेहरे के भावों, और सिर या शरीर की मुद्राओं का उपयोग करके संदेशों को संप्रेषित करती हैं। सांकेतिक भाषाएं मुख्य रूप से बिधर या श्रवण बाधित लोगों के लिए संवाद का प्रमुख माध्यम होती हैं, लेकिन इन भाषाओं का लाभ सभी के लिए हो सकता है।

भारतीय सांकेतिक भाषा (ISL) भारत भर में बिधर समुदाय द्वारा उपयोग की जाती है। भारत में बिधर समुदाय मुख्य रूप से शहरी क्षेत्रों में केंद्रित है, जहां बिधर लोग शैक्षणिक संस्थानों, बिधर क्लबों, संघों और सामाजिक सभाओं में एकत्रित होते हैं। ग्रामीण क्षेत्रों में, बिधर लोग अक्सर एक-दुसरे से अलग-थलग रहते हैं और उनके पास सांकेतिक भाषा तक सीमित या कोई पहुंच नहीं होती।

ISL का उपयोग श्रवण बाधित लोग अपने परिवार, दोस्तों, स्कूल, कॉलेज, कार्यस्थल और अपने दैनिक जीवन के हर क्षेत्र में संवाद के लिए करते हैं। श्रवण बाधित व्यक्तियों के लिए सांकेतिक भाषा के माध्यम से संवाद की पहुंच की आवश्यकता को देखते हुए, बिधर संघों ने लंबे समय से ISL के विकास और संवर्धन पर केंद्रित एक विशेष संस्थान की स्थापना की मांग की थी।

श्रवण बाधित लोगों के लिए भारत में पहुंच बढ़ाने, भारतीय सांकेतिक भाषा को प्रोत्साहित करने और संबंधित क्षेत्र में मानव संसाधन विकसित करने के उद्देश्य से, सरकार ने भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान और प्रशिक्षण केंद्र (ISLRTC) की स्थापना को मंजूरी दी। यह केंद्र सोसाइटी पंजीकरण अधिनियम XXI, 1860 के तहत एक सोसाइटी के रूप में पंजीकृत है और दिव्यांग व्यक्तियों के सशक्तिकरण विभाग (दिव्यांगजन), सामाजिक न्याय और अधिकारिता मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के अधीन है।

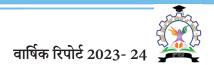
13 दिसंबर 2006 को, संयुक्त राष्ट्र महासभा ने दिव्यांग व्यक्तियों के अधिकारों पर संयुक्त राष्ट्र कन्वेंशन (UNCRPD) को अपनाया, जिसमें दिव्यांग व्यक्तियों के अधिकारों को मान्यता दी गई और कन्वेंशन की राज्य पक्षों पर इन अधिकारों को बढ़ावा देने, संरक्षण करने और सुनिश्चित करने की जिम्मेदारी डाली गई। यह कन्वेंशन 21वीं सदी का पहला मानवाधिकार कन्वेंशन है और दिव्यांग व्यक्तियों के अधिकारों के लिए कानूनी रूप से बाध्यकारी पहला साधन है। UNCRPD बिधर लोगों के जीवन में सांकेतिक भाषाओं के महत्व को स्वीकार करता है और श्रवण बाधित बच्चों और युवाओं की शिक्षा में सांकेतिक भाषाओं की भूमिका पर जोर देता है। सांकेतिक भाषाओं को और बढ़ावा देने के लिए, दिसंबर 2017 में, संयुक्त राष्ट्र महासभा ने 23 सितंबर को अंतर्राष्ट्रीय सांकेतिक भाषा दिवस घोषित किया, यह मानते हुए कि प्रारंभिक चरण में सांकेतिक भाषा और सेवाओं तक पहुंच, जिसमें गुणवत्तापूर्ण शिक्षा भी शामिल है, बिधर व्यक्ति के विकास के लिए अत्यंत महत्वपूर्ण है।

भारत ने 1 अक्टूबर 2007 को UNCRPD का अनुमोदन किया। UNCRPD को लागू करने के लिए, **दिव्यांग व्यक्तियों के अधिकार अधिनियम, 2016 (RPWD Act 2016)** को 28 दिसंबर 2016 को अधिनियमित किया गया और 19 अप्रैल 2017 से इसे लागू किया गया। UNCRPD के अनुसार, RPWD अधिनियम 2016 सरकार को दिव्यांग व्यक्तियों को जीवन के हर क्षेत्र में पूरी तरह से भाग लेने के लिए समान अवसर प्रदान करने का दायित्व देता है।

जहां पूर्ववर्ती दिव्यांग व्यक्तियों के अधिनियम 1995 में केवल 07 विकलांगताओं को मान्यता दी गई थी, वहीं RPWD अधिनियम 2016 में 21 प्रकार की विकलांगताओं को मान्यता दी गई है।

#### 1. शारीरिक दिव्यांगता

- a. गतिशीलता दिव्यांगता (Locomotor Disability)
  - i. कुष्ठ रोग से ठीक हुए व्यक्ति (Leprosy Cured Person)
  - ii. मस्तिष्क पक्षाघात (Cerebral Palsy)
  - iii. बौनेपन (Dwarfism)
  - iv. पेशी दुर्विकास (Muscular Dystrophy)



- v. एसिड हमला पीड़ित (Acid Attack Victims)
- b. दृष्टि बाधिता (Visual Impairment)
  - i. अंधापन (Blindness)
  - ii. कम दृष्टि (Low Vision)
- c. श्रवण बाधिता (Hearing Impairment)
  - i. बधिर (Deaf)
  - ii. श्रवण में कठिनाई (Hard of Hearing)
- d. वाक् और भाषा दिव्यांगता (Speech and Language Disability)
- 2. बौद्धिक दिव्यांगता (Intellectual Disability)
  - a. विशिष्ट अधिगम दिव्यांगता (Specific Learning Disabilities)
  - b. स्वलीनता स्पेक्ट्रम विकार (Autism Spectrum Disorder)
- 3. मानसिक व्यवहार (Mental Behaviour)
  - a. मानसिक बीमारी (Mental Illness)
- 4. निम्नलिखित कारणों से उत्पन्न दिव्यांगता
  - a. दीर्घकालिक तंत्रिका संबंधी अवस्थाएं (Chronic Neurological Conditions)
    - i. मल्टीपल स्क्लेरोसिस (Multiple Sclerosis)
    - ii. पार्किसंस रोग (Parkinson's Disease)
  - b. रक्त विकार (Blood Disorder)
    - i. हीमोफीलिया (Haemophilia)
    - ii. थैलेसीमिया (Thalassemia)
    - iii. सिकल सेल रोग (Sickle Cell Disease)
- 5. बहु विकलांगताएं (Multiple Disabilities)

RPWD अधिनियम 2016 सभी क्षेत्रों में, जैसे कि शिक्षा, मीडिया और मनोरंजन, न्यायालय, अस्पताल आदि में भारतीय सांकेतिक भाषा (ISL) के माध्यम से पहुंच की अनिवार्यता को सुनिश्चित करता है। इसके अलावा, RPWD अधिनियम 2016 की धारा 17(c) में विशेष रूप से उल्लेख किया गया है कि संबंधित सरकारें "सांकेतिक भाषा में प्रशिक्षित और योग्य शिक्षकों, जिसमें दिव्यांग शिक्षक भी शामिल हैं, को प्रशिक्षित और नियुक्त करने" के लिए आवश्यक कदम उठाएंगी।

इसलिए, भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान और प्रशिक्षण केंद्र (ISLRTC), जो ISL के लिए शीर्ष संस्थान है, RPWD अधिनियम 2016 के सफल कार्यान्वयन के लिए महत्वपूर्ण जिम्मेदारियां निभाता है।



# 2.1 उद्देश्य और लक्ष्य

मेमोरेंडम ऑफ एसोसिएशन के अनुसार, संस्थान के मुख्य उद्देश्य निम्नलिखित हैं:

- भारतीय सांकेतिक भाषा (ISL) के उपयोग, शिक्षण और अनुसंधान के लिए मानव संसाधन का विकास करना, जिसमें द्विभाषावाद (सांकेतिक भाषा + लेखन) भी शामिल है।
- भारतीय सांकेतिक भाषा का उपयोग प्राथमिक, माध्यमिक और उच्च शिक्षा स्तरों पर श्रवण बाधित छात्रों के लिए एक शैक्षिक माध्यम के रूप में बढ़ावा देना। इसके लिए केंद्र मानव संसाधन विकास मंत्रालय और राज्य शिक्षा विभागों के साथ मिलकर काम करेगा।
- विश्वविद्यालयों और भारत और विदेश के अन्य शैक्षिक संस्थानों के साथ सहयोग करके अनुसंधान कार्य करना और ISL के भाषाई अभिलेखों/विश्लेषणों का निर्माण करना, जिसमें भारतीय सांकेतिक भाषा के शब्दकोश (शब्द-संग्रह) का निर्माण शामिल है।
- सरकारी अधिकारियों, शिक्षकों, पेशेवरों, सामुदायिक नेताओं और आम जनता को भारतीय सांकेतिक भाषा को समझने और उपयोग करने के लिए प्रशिक्षित करना।
- बिधर व्यक्तियों के संगठनों और विकलांगता के क्षेत्र में अन्य संस्थानों के साथ सहयोग करके भारतीय सांकेतिक भाषा को बढ़ावा देना और उसका प्रचार-प्रसार करना।

इन लक्ष्यों को साकार करने के लिए ISLRTC निम्नलिखित क्षेत्रों में गतिविधियाँ संचालित करता है:

- 🕨 शैक्षणिक गतिविधियाँ
- 🕨 दुभाषिया सेवाएँ
- 🕨 संसाधन विकास और प्रसार
- प्रशिक्षण, कार्यशालाएँ और जागरूकता सल

# 3. शैक्षणिक पाठ्यक्रम

# 3.1 भारतीय सांकेतिक भाषा व्याख्या में डिप्लोमा (DISLI)

संस्थान भारतीय सांकेतिक भाषा इंटरप्रिटेशन में डिप्लोमा (DISLI) पाठ्यक्रम संचालित कर रहा है, जिसे पुनर्वास परिषद भारत (RCI) द्वारा अनुमोदित किया गया है। श्रवण बाधित व्यक्तियों के लिए सभी सार्वजनिक और शैक्षिक क्षेत्रों में संवाद बाधाओं को दूर करने के लिए दुभाषियों की तत्काल आवश्यकता है।

#### 3.1.1 उद्देश्य

DISLI पाठ्यक्रम का उद्देश्य श्रवण बाधित व्यक्तियों के पुनर्वास के क्षेत्र में योग्य कर्मियों का विकास करना है। इस डिप्लोमा के माध्यम से प्रशिक्षुओं को भारतीय सांकेतिक भाषा को अन्य मौखिक भाषाओं में और इसके विपरीत व्याख्या करने के लिए आवश्यक ज्ञान, कौशल और दक्षताएं प्राप्त होती हैं। पाठ्यक्रम का मुख्य उद्देश्य प्रशिक्षुओं को कक्षा और वास्तविक जीवन में भारतीय सांकेतिक भाषा का अन्य भाषाओं में और इसके विपरीत अनुवाद करने के लिए तैयार करना है।

#### 3.1.2 पाठ्यक्रम की अवधि, प्रवेश क्षमता और नामांकन

शैक्षणिक सत 2023-24 के लिए DISLI पाठ्यक्रम में प्रवेश क्षमता और छात्रों की संख्या इस प्रकार है:

शैक्षणिक सत	पाठ्यक्रम की अवधि	प्रवेश क्षमता	नामांकित छात्नों की संख्या
2022-24 (द्वितीय वर्ष)	2 वर्ष	90	42
2023-25 (प्रथम वर्ष)	2 वर्ष	90	74

भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान और प्रशिक्षण केंद्र (ISLRTC) में 24-2023 शैक्षणिक सत्न के लिए DISLI (डिप्लोमा इन इंडियन साइन लैंग्वेज इंटरप्रिटेशन) पाठ्यक्रम के कुल 116 छात्न नामांकित हैं।

# 3.2 भारतीय सांकेतिक भाषा शिक्षण में डिप्लोमा (DTISL)

ISLRTC ने एक नए दो-वर्षीय कार्यक्रम का पाठ्यक्रम विकसित किया, जिसका नाम है भारतीय सांकेतिक भाषा शिक्षण में डिप्लोमा (DTISL)। भारतीय पुनर्वास परिषद (RCI) ने 2018 में इस नए कार्यक्रम को मंजूरी दे दी और शैक्षणिक वर्ष 2019-21 से एक बैच और 2021 से दो बैच के साथ डीटीआईएसएल कार्यक्रम की शुरुआत करने के लिए आईएसएलआरटीसी को एक बैच की मंजूरी दे दी। यह पाठ्यक्रम बिधर व्यक्तियों को दुभाषियों और अन्य हितधारकों को आईएसएल सिखाने के लिए प्रशिक्षित करने के लिए है।

#### 3.2.1 उद्देश्य

भारतीय सांकेतिक भाषा शिक्षण में डिप्लोमा कार्यक्रम का उद्देश्य भारतीय सांकेतिक भाषा के विकास और आईएसएल संचार और आईएसएल व्याख्या के शिक्षण के क्षेत्र में कर्मियों को विकसित करना है। डिप्लोमा शिक्षकों को आईएसएल को एक भाषा के रूप में पढ़ाने और व्याख्या कौशल सिखाने में कौशल विकसित करने में सक्षम करेगा। बिधर प्रशिक्षु बिधर संस्कृति और पहचान के बारे में भी सीखते हैं और उन्हें विभिन्न शिक्षण विधियों और रणनीतियों में प्रशिक्षित किया जाता है। वे अंग्रेजी में साक्षरता विकसित करने के लिए अपने आईएसएल ज्ञान और शिक्षण कौशल का उपयोग करना भी सीखते हैं।

#### 3.2.2 पाठ्यक्रम की अवधि, प्रवेश क्षमता और नामांकन

शैक्षणिक सत्न 2023-24 के लिए डीटीआईएसएल पाठ्यक्रम में प्रवेश क्षमता और छात्नों की संख्या इस प्रकार है:



शैक्षणिक सत्न	पाठ्यक्रम की अवधि	प्रवेश क्षमता	नामांकित छात्नों की संख्या
2022-24 (द्वितीय वर्ष)	2 वर्ष	60	43
2023-25 (प्रथम वर्ष)	2 वर्ष	44	44

2023-24 सत्र के लिए आईएसएलआरटीसी में डीटीआईएसएल छात्रों की कुल संख्या 87 है।

#### 3.3 प्लेसमेंट सेल

ISLRTC का प्लेसमेंट सेल ISLRTC के पूर्व छातों के प्लेसमेंट को बढ़ावा देने के लिए विभिन्न गतिविधियाँ आयोजित करता है। प्लेसमेंट गतिविधियों के तहत, केंद्र ISLRTC से उत्तीर्ण DISLI और DTISL पूर्व छातों के बीच नौकिरयों, रिक्तियों, इंटरप्रेटिंग असाइनमेंट आदि के बारे में जानकारी प्रसारित करता है और छातों को नौकरी के अवसरों के बारे में मार्गदर्शन प्रदान करता है। प्लेसमेंट के आंकड़े नीचे दिए गए हैं.

शैक्षणिक सल	उत्तीर्ण छात्नों की संख्या	नियोजित छात्नों की संख्या	
	DISLI		
2016-17	35	21	
2017-18	26	16	
2018-19	42	28	
2019-21	13	08	
2020-22	39	15	
2021-23	28	18	
DTISL			
2019-21	20	08	
2020-22	18	07	
2021-23	42	15	

# 3.4 DISLI और DTISL टॉपर्स की सफलता की कहानियाँ

ISLRTC में डिप्लोमा इन इंडियन साइन लैंग्वेज इंटरप्रिटेशन (DISLI) की छाता मोनिका सिंह 2021-23 बैच के लिए नेशनल टॉपर बनकर उभरीं। वह बिहार की रहने वाली हैं. बिधर वयस्कों (कोडा) के बच्चे के रूप में, उनकी याता को अद्वितीय चुनौतियों से चिह्नित किया गया है। ISLRTC में DISLI पाठ्यक्रम में शामिल होना एक जीवन बदलने वाला अनुभव साबित हुआ, जो न केवल शैक्षणिक विकास बल्के बिधर समुदाय की गहरी समझ भी प्रदान करता है। अपने परिवार से दूर होने के बावजूद, आईएसएलआरटीसी में अपने शिक्षकों और साथियों के समर्थन ने उन्हें सफलता हासिल कराई। मोनिका की सफलता उसके लचीलेपन और जीवन को बदलने में शिक्षा के मूल्य का प्रमाण है। मोनिका की याता में, हम भारतीय सांकेतिक भाषा व्याख्या के क्षेत्र में शिक्षा के माध्यम से व्यक्तियों को सशक्त बनाने की आईएसएलआरटीसी की प्रतिबद्धता का प्रतीक देखते हैं। उनकी सफलता की कहानी सभी के लिए प्रेरणा का स्रोत है।

ISLRTC में डिप्लोमा इन टीचिंग इंडियन साइन लैंग्वेज (DTISL) कोर्स की छाता नेहा मित्रुका ने 2021-23 बैच के लिए नेशनल टॉपर होने का गौरव हासिल किया है। वह राजस्थान की रहने वाली है और उसके ग्यारह सदस्यों के परिवार में आठ सदस्य बधिर

हैं और तीन सुन सकते हैं। वे घर पर बिना किसी बाधा के, भारतीय सांकेतिक भाषा में सहजता से संवाद करते हैं। हालाँकि, समाज में बाहरी बाधाएँ बनी रहती हैं। उनके माता-पिता, में से उनकी माँ सुनती है और पिता बिधर है, उसके लक्ष्यों का समर्थन करते हैं। बिधर छाता नेहा दृढ़ संकल्प और सफलता का एक प्रेरक उदाहरण है। अपने बिधरपन और प्रारंभिक स्कूली शिक्षा में औपचारिक आईएसएल शिक्षा की कमी के बावजूद, नेहा ने डीटीआईएसएल पाठ्यक्रम में आईएसएलआरटीसी में सीखने के अवसरों को अपनाया। आईएसएलआरटीसी के शिक्षकों और कर्मचारियों के समर्पित मार्गदर्शन के साथ, उन्होंने आईएसएल और अंग्रेजी लिखने में महारत हासिल की और द्विभाषी बन गईं। नेहा की कड़ी मेहनत की परिणित डीटीआईएसएल पाठ्यक्रम में राष्ट्रीय टॉपर के रूप में उनकी उपलब्धि में हुई, जो भारतीय सांकेतिक भाषा के माध्यम से शिक्षा की परिवर्तनकारी शक्ति का एक प्रमाण है। उनकी सफलता की कहानी न केवल एक व्यक्तिगत उपलब्धि है बिल्क दूसरों के लिए भी प्रेरणा है। उन्होंने आईएसएलआरटीसी के श्रवण और बिधर दोनों शिक्षकों के समर्थन के लिए आभार व्यक्त किया और आशा की कि उनकी याता अधिक बिधर व्यक्तियों को आईएसएल में शिक्षा प्राप्त करने के लिए प्रेरित करेगी।





# 4. पुनर्वास में राष्ट्रीय परीक्षा बोर्ड द्वारा सौंपी गई परीक्षा निकाय की भूमिका, भारतीय पुनर्वास परिषद

आईएसएलआरटीसी को राष्ट्रीय पुनर्वास परीक्षा बोर्ड (एनबीईआर), भारतीय पुनर्वास परिषद (आरसीआई) द्वारा डीआईएसएलआई और डीटीआईएसएल पाठ्यक्रमों के लिए परीक्षा निकाय की महत्वपूर्ण भूमिका सौंपी गई थी। परीक्षा निकाय के रूप में, ISLRTC प्रवेशित छात्रों का नामांकन करने, पूरे भारत में DISLI और DTISL पाठ्यक्रम संचालित करने वाले सभी केंद्रों के लिए नियमित रूप से राष्ट्रीय स्तर की परीक्षाएं आयोजित करने, परिणाम घोषित करने और मार्कशीट और प्रमाण पत्न जारी करने के लिए जिम्मेदार था।

इसके अलावा, सचिव, डीईपीडब्ल्यूडी और अध्यक्ष, आरसीआई की अध्यक्षता में 03 अप्रैल 2023 को आयोजित आरसीआई और राष्ट्रीय संस्थानों की एक बैठक में यह निर्णय लिया गया कि शैक्षणिक सल 2022-23 से DISLI और DTISL पाठ्यक्रमों की परीक्षा आईएसएलआरटीसी, नई दिल्ली के स्थान पर अली यावर जंग नेशनल इंस्टीट्यूट फॉर पर्सन्स विद स्पीच एंड हियरिंग डिसेबिलिटीज, मुंबई के द्वारा आयोजित की जाएगी।

2023-24 में, आईएसएलआरटीसी ने अप्रैल 2023, अगस्त 2023, नवंबर-दिसंबर 2023 और मार्च 2024 में परीक्षाएं आयोजित कीं। विवरण नीचे दिया गया है।

# 4.1 परीक्षा अप्रैल 2023 में आयोजित की गई

ISLRTC ने पूरे भारत में DISLI के 05 केंद्रों और DTISL के 03 केंद्रों के लिए 26 अप्रैल से 2 मई 2023 तक DISLI और DTISL पाठ्यक्रमों के लिए राष्ट्रीय स्तर की पूरक परीक्षाओं का सफलतापूर्वक आयोजन किया। मूल्यांकन प्रक्रिया तुरंत की गई और परिणाम 12 मई 2023 को घोषित किया गया। परीक्षा में शामिल होने वाले छात्रों की संख्या नीचे दी गई है।



परीक्षा	परीक्षा में उपस्थित छात्नों की संख्या
	पूरक परीक्षा
DISLI 2019-21, 2020-22 & 2021-23	28
DTISL 2019-21, 2020-22 & 2021-23	43

# 4.2 परीक्षा अगस्त 2023 में आयोजित की गई

ISLRTC ने पूरे भारत में DISLI के 05 केंद्रों और DTISL के 03 केंद्रों के लिए 21 से 26 अगस्त 2023 तक DISLI और DTISL पाठ्यक्रमों के लिए राष्ट्रीय स्तर की नियमित और पूरक परीक्षाओं का सफलतापूर्वक आयोजन किया। परिणाम 11 सितंबर 2023 को घोषित किया गया था। परीक्षा में शामिल होने वाले छात्रों की संख्या नीचे दी गई है।

परीक्षा	परीक्षा में उपस्थित छात्नों की संख्या			
	नियमित परीक्षा			
DISLI 2021-23 (2 <sup>nd</sup> year)	49			
पूरक परीक्षा				
DISLI 2019-21, 2020-22 & 2021-23	18			
DTISL 2020-22 & 2021-23	14			

### 4.3 नवंबर 2023 में परीक्षाएं आयोजित की गईं

ISLRTC ने पूरे भारत में DISLI के 05 केंद्रों और DTISL के 03 केंद्रों के लिए 20 नवंबर से 1 दिसंबर 2023 तक DISLI और DTISL पाठ्यक्रमों के लिए राष्ट्रीय स्तर की नियमित और पूरक परीक्षाओं का सफलतापूर्वक आयोजन किया। परिणाम 12 दिसंबर 2023 को घोषित किया गया था। परीक्षा में शामिल होने वाले छात्नों की संख्या नीचे दी गई है।

परीक्षा	परीक्षा में उपस्थित छात्नों की संख्या		
	नियमित परीक्षा		
DTISL 2021-23 (2 <sup>nd</sup> year)	111		
पूरक परीक्षा			
DISLI 2020-22 & 2021-23	08		
DTISL 2020-22 & 2021-23	20		

# 4.4 परीक्षाएं मार्च 2024 में आयोजित की गईं

ISLRTC ने पूरे भारत में DISLI के 05 केंद्रों और DTISL के 03 केंद्रों के लिए 19 से 22 मार्च 2024 तक DISLI और DTISL पाठ्यक्रमों के लिए राष्ट्रीय स्तर की पूरक परीक्षाओं का सफलतापूर्वक आयोजन किया। परिणाम 5 अप्रैल 2024 को घोषित किया गया था। परीक्षा में शामिल होने वाले वाले छात्नों की संख्या नीचे दी गई है।

परीक्षा	परीक्षा में उपस्थित छात्नों की संख्या
पूरक परीक्षा	
DISLI 2020-22 & 2021-23	10
DTISL 2021-23	40

संक्षेप में, 2023-24 में, आईएसएलआरटीसी ने आरसीआई मानदंडों के अनुसार चार बार परीक्षाएं आयोजित कीं, जिसके अनुसार हर तीन महीने में पूरक परीक्षाएं आयोजित की जानी हैं। परीक्षा के सुचारू संचालन को सुनिश्चित करने के लिए आईएसएलआरटीसी कर्मचारियों ने कड़ी मेहनत की। परीक्षाओं के नियमित आयोजन और परिणामों की शीघ्र घोषणा से पूरे भारत में DISLI और DTISL छात्नों को सुविधा हुई।

# 5. सेवाएँ

# 5.1 व्याख्या सेवाएँ

आईएसएलआरटीसी श्रवण बिधरजन वाले लोगों के लिए सुगम्य माध्यम में जानकारी प्रदान करने के लिए आईएसएल दुभाषिया सेवाएं प्रदान करता है। अप्रैल 2023 और मार्च 2024 के बीच, कुल मिलाकर, आईएसएलआरटीसी ने लगभग 45 कार्यक्रमों, सम्मेलनों आदि के लिए व्याख्या सेवाएं प्रदान कीं, उदाहरण के लिए, राष्ट्रीय मतदाता दिवस, विश्व विकलांगता दिवस, राष्ट्रीय पुरस्कार समारोह, राष्ट्रीय सम्मेलन, पर्पल फेस्ट, आदि।

#### 5.2 वीडियो रिले सेवा

आईएसएलआरटीसी वीडियो रिले सेवा के माध्यम से बिधर समुदाय को पहुंच प्रदान करता है। यह सेवा बिधर लोगों को व्हाट्सएप वीडियो कॉल के माध्यम से आईएसएलआरटीसी में रखे गए एक सांकेतिक भाषा दुभाषिया के माध्यम से सुनने वाले लोगों के साथ संवाद करने में सक्षम बनाती है। यह सेवा व्यापक रूप से अस्पतालों, सरकारी कार्यालयों, शैक्षणिक संस्थानों, बैंक, कार्यस्थल, साक्षात्कार, पुलिस स्टेशन और अदालत आदि में उपयोग की जाती है। आईएसएलआरटीसी इस वीआरएस ऑनलाइन व्याख्या सेवा को व्हाट्सएप नंबर 8929667579 के माध्यम से निशुल्क में प्रदान करता है। जुलाई 2023 से लाभार्थियों की संख्या मार्च 2024 तक 810 है।



दुभाषिया, आईएसएलआरटीसी वीडियो रिले सेवा के माध्यम से ऑनलाइन दुभाषिया सेवा प्रदान कर रहा है

#### 6. संसाधन विकास

# 6.1 एनसीईआरटी पाठ्यपुस्तकों की आईएसएल ई-सामग्री का विकास

ISLRTC ने पहली बार कक्षा I से XII की NCERT पाठ्यपुस्तकों को भारतीय सांकेतिक भाषा में परिवर्तित करने के लिए सहयोग करने के लिए 02 साल की अविध के लिए 6 अक्टूबर 2020 को NCERT के साथ एक समझौता ज्ञापन पर हस्ताक्षर किए थे। समझौता ज्ञापन को 13 अप्रैल 2023 को अगले 02 वर्षों के लिए नवीनीकृत किया गया।

समझौता ज्ञापन का उद्देश्य श्रवण विकलांगता वाले बच्चों को संचार के उनके पसंदीदा सुगम्य प्रारूप यानी आईएसएल में पाठ्यपुस्तकों जैसी शैक्षिक सामग्री प्रदान करना है। यह दिव्यांगजनों के अधिकार अधिनियम 2016 और नई शिक्षा नीति 2020 के आदेश के अनुसार था।



2020-22 से, आईएसएलआरटीसी और सेंट्रल इंस्टीट्यूट ऑफ एजुकेशनल टेक्नोलॉजी (सीआईईटी), एनसीईआरटी ने कक्षा I-VI की पाठ्यपुस्तकों को आईएसएल में परिवर्तित कर दिया था और आईएसएल अनुवादों को दीक्षा पोर्टल और आईएसएलआरटीसी के यूट्यूब चैनल पर निशुल्क में उपलब्ध कराया है |

2023 में, NCERT ने नई शिक्षा नीति 2020 के अनुसार नई पाठ्यपुस्तकें विकसित कीं और कक्षा I और II की नई पाठ्यपुस्तकें जारी कीं। इसलिए, दिसंबर 2023 से, ISLRTC ने कक्षा I और II की नई पाठ्यपुस्तकों के ISL अनुवाद रिकॉर्ड करना शुरू कर दिया। रिकॉर्डिंग आईएसएलआरटीसी स्टाफ द्वारा की गई थी। रिकॉर्डिंग में आईएसएलआरटीसी के छात्र स्वयंसेवकों ने भी योगदान दिया।

# 6.2 शैक्षणिक शब्दों के लिए नए संकेतों का विकास

ISLRTC कक्षा I से XII की पाठ्यपुस्तकों का ISL में अनुवाद करने के लिए NCERT के साथ काम कर रहा है। हालाँकि, ऐसे कई शैक्षणिक शब्द हैं जिनके लिए आईएसएल में कोई समकक्ष संकेत नहीं हैं, जिसके कारण आईएसएल में अकादिमक शब्दावली की कमी है। इसलिए, आईएसएलआरटीसी ने सेंट्रल इंस्टीट्यूट ऑफ एजुकेशनल टेक्नोलॉजी (सीआईईटी), एनसीईआरटी के सहयोग से अकादिमक शर्तों के लिए नए संकेत विकसित करने के लिए जनवरी 2022 में एक परियोजना शुरू की। 2022 में, 23 सितंबर 2022 को सांकेतिक भाषा दिवस पर शैक्षणिक शर्तों के लिए 500 नए संकेत लॉन्च किए गए थे।

नए शब्द जोड़ने का प्रोजेक्ट 2023 में भी जारी रहा। जनवरी से मार्च 2023 के बीच तीन कार्यशालाएँ आयोजित की गईं, और अंतिम वीडियो अप्रैल से जून 2023 के बीच CIET, NCERT में रिकॉर्ड किए गए। शैक्षणिक शब्द मुख्य रूप से कक्षा VI से VIII की भूगोल और इतिहास की पाठ्यपुस्तकों से चुने गए थे।

आईएसएल वीडियो दीक्षा पोर्टल, आईएसएलआरटीसी के यूट्यूब चैनल, आईएसएलआरटीसी के साइन लर्न ऐप और आईएसएलआरटीसी की आईएसएल डिक्शनरी वेबसाइट पर निशुल्क में उपलब्ध हैं।

संकेतों की उपलब्धता से आईएसएल की शैक्षणिक शब्दावली को बढ़ाने में मदद मिलेगी, जिससे बधिर बच्चों को विभिन्न विषयों को पढ़ाने के लिए आईएसएल को शिक्षा के माध्यम के रूप में इस्तेमाल किया जा सकेगा।

# 6.3 वित्तीय शर्तों के लिए नए संकेतों का विकास

आईएसएलआरटीसी ने वित्तीय शर्तों के लिए संकेत विकसित करने, आईएसएल की वित्तीय शब्दावली को मानकीकृत करने और रोजगार को बढ़ावा देने के उद्देश्य से रोजगार क्षेत्र में विकलांग व्यक्तियों को शामिल करने पर काम करने वाले एक सामाजिक उद्यम वी-शेश शिक्षण सेवाएं के साथ फरवरी 2023 में एक समझौता ज्ञापन पर हस्ताक्षर किए थे। वित्तीय और बैंकिंग क्षेत्र में बिधरजनों के लिए नए संकेतों का विकास किया गया । इसके लिए, संकेत सबसे पहले विभिन्न बैंकों के बिधर कर्मचारियों द्वारा विकसित किए गए थे। संकेतों को प्रमाणित करने के लिए वी-शेष के सहयोग से 6 से 8 फरवरी और 20 से 21 फरवरी तक कार्यशालाएं आयोजित की गईं। वित्तीय और बैंकिंग सेवा उद्योग में काम करने वाले बाहरी बिधर विशेषज्ञों ने विरेष्ठ बैंकिंग विशेषज्ञों के मार्गदर्शन से संकेतों को मान्य किया।



वी-शेश से बधिर संकेतकर्ता वित्तीय शर्तों पर संकेत कर रहा है

23 सितंबर 2023 को सांकेतिक भाषा दिवस के अवसर पर वित्तीय बाजारों, बांड, इक्विटी, डेरिवेटिव और व्यापार जीवन चक्र जैसे विभिन्न क्षेत्नों में वित्तीय शर्तों के लिए कुल 260 संकेत विकसित और लॉन्च किए गए थे।

#### 6.4 'साइन लर्न' नामक मोबाइल ऐप

2022 में, ISLRTC ने 'साइन लर्न' नामक एक मोबाइल ऐप विकसित और लॉन्च किया था। ऐप को उपयोगकर्ताओं तक आईएसएल डिक्शनरी को सुगम्य बनाने के उद्देश्य से विकसित किया गया था। ऐप को एंड्रॉइड और आईओएस दोनों संस्करणों और दो भाषाओं - हिंदी और अंग्रेजी में उपलब्ध कराया गया था।

2023 में, ISLRTC ने ऐप को अपडेट करने और बेहतर बनाने के लिए काम किया, विशेष रूप से खोज सुविधाओं और अन्य उपयोगकर्ता इंटरफ़ेस पहलुओं पर। ऐप को EnAble India के सहयोग से अपडेट किया गया था। श्रेणियों को संशोधित किया गया और ऐप में अधिक वीडियो जोड़े गए।



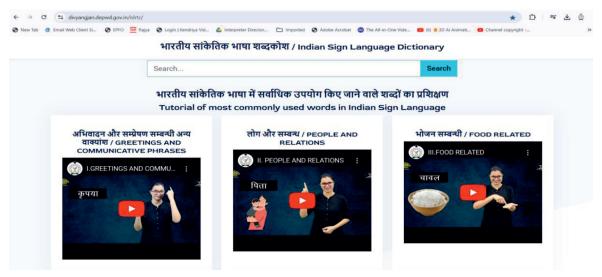
# 6.5 आईएसएल शब्दकोश के लिए समर्पित वेबसाइट का विकास

10,000 शब्दों वाला आईएसएल शब्दकोश 2021 में जारी किया गया था और इसे लगातार अद्यतन किया जा रहा है। उपयोगकर्ताओं को और अधिक पहुंच प्रदान करने के लिए, आईएसएल डिक्शनरी सामग्री के लिए एक समर्पित वेबसाइट विकसित की गई और 23 सितंबर 2023 को सांकेतिक भाषा दिवस पर लॉन्च की गई। वेबसाइट हिंदी और अंग्रेजी दोनों भाषाओं में उपलब्ध है, और उपयोगकर्ताओं को शब्दों को खोजने, के लिए वर्णमाला के आधार पर खोजने में सक्षम बनाती है। श्रेणी के आधार पर खोजें. वेबसाइट में बेसिक 200 चिन्हों के वीडियो भी शामिल किये गये हैं।

वेबसाइट इस लिंक पर उपलब्ध है: https://divyangjan.depwd.gov.in/islrtc/

इसके अलावा, आईएसएल डिक्शनरी का एक डेटाबेस राष्ट्रीय डेटा शेयरिंग और एक्सेसिबिलिटी पॉलिसी (एनडीएसएपी) के तहत ओपन गवर्नमेंट डेटा प्लेटफॉर्म लिंक पर संकलित और जारी किया गया था: https://www.data.gov.in/catalog/indian-sign-language-dictionary

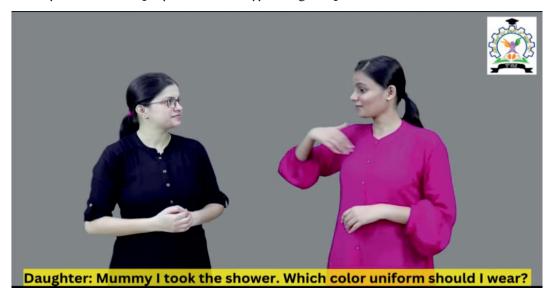




# 6.6 आईएसएल स्व-अध्ययन मॉड्यूल का विकास

ISLRTC ने स्व-शिक्षण मोड के लिए डिज़ाइन की गई भारतीय सांकेतिक भाषा (ISL) में बुनियादी संचार कौशल पर एक ऑनलाइन पाठ्यक्रम विकसित किया है। इस महत्वपूर्ण पाठ्यक्रम को सांकेतिक भाषा दिवस के अवसर पर 23 सितंबर 2023 को माननीय सामाजिक न्याय और अधिकारिता राज्य मंत्री द्वारा औपचारिक रूप से लॉन्च किया गया था। यह पाठ्यक्रम बिधर बच्चों के माता-पिता, भाई-बहनों, शिक्षकों और भारतीय सांकेतिक भाषा में बुनियादी संचार कौशल प्राप्त करने में रुचि रखने वाले किसी भी व्यक्ति के लिए विकसित किया गया है। पाठ्यक्रम को हमारे आधिकारिक यूट्यूब चैनल के माध्यम से निम्नलिखित लिंक के माध्यम से एक्सेस किया जा सकता है:

https://www.youtube.com/playlist?list=PLFjydPMg4DapfRTBMokl09Ht-fhMOAYf6



# 6.7 भारत में बधिर विद्यालयों की निर्देशिका

आईएसएलआरटीसी भारत में बिधर विद्यालयों की निर्देशिका के विकास पर काम कर रहा है जो एक सतत प्रक्रिया है। जब भी बिधर विद्यालयों के बारे में जानकारी प्राप्त होती है, निर्देशिका को तदनुसार अपडेट किया जाता है। निर्देशिका का उद्देश्य भारत भर में बिधर बच्चों को शिक्षा प्रदान करने वाले विद्यालयों की एक व्यापक और समेकित सूची प्रदान करना है। यह निर्देशिका बिधर बच्चों के परिवारों के लिए देश के चयनित क्षेत्र में बच्चे की शैक्षिक और संचार संबंधी आवश्यकताओं के अनुसार उपयुक्त विद्यालयों की खोज और चयन करने के लिए संसाधन के रूप में काम करेगी और इस प्रकार बच्चे की औपचारिक स्कूली शिक्षा शुरू करेगी। विद्यालयों के बारे

में जानकारी संकलित और समेकित की गई है। निर्देशिका यहाँ उपलब्ध है

http://islrtc.nic.in/sites/default/files/Directory%20of%20Deaf%20Schools%20%2837%29.pdf.

# 6.8 आईएसएल दुभाषियों की निर्देशिका

आईएसएलआरटीसी ने विभिन्न संगठनों/संस्थाओं/कॉलेजों/विश्वविद्यालयों की सूचियों को संकलित करके आईएसएल दुभाषियों की निर्देशिका बनाई है। निर्देशिका को अद्यतन करना एक सतत प्रक्रिया है। यह निर्देशिका उन बधिर और श्रवण बाधित लोगों के लिए उपयोगी है जिन्हें दुभाषियों की आवश्यकता है। निर्देशिका में दुभाषियों को उनकी भाषा कौशल के अनुसार वर्गीकृत किया गया है, तथा 17 भाषाओं को शामिल किया गया है - हिंदी, मलयालम, हरियाणवी, राजस्थानी, बंगाली, संस्कृत, भोजपुरी, कन्नड़, ओडिया, तेलुगु, कोंकणी, खोरठा, बुंदेलखंडी, पहाड़ी, मराठी, अंग्रेजी और भारतीय सांकेतिक भाषा।

#### 6.9 भारतीय सांकेतिक भाषा का मानकीकरण

राष्ट्रीय शैक्षिक नीति (एनईपी), 2020 दिव्यांगजन अधिकार अधिनियम, 2016 के अनुरूप, सभी दिव्यांग बच्चों के लिए शिक्षण-अधिगम प्रक्रिया तक बाधा-मुक्त वातावरण की वकालत करती है। आईएसएल में क्षेत्रीय विविधता को स्वीकार करते हुए, एनईपी, 2020 में उल्लेख किया गया है कि आईएसएल को पूरे देश में मानकीकृत किया जाएगा और बिधर छात्रों द्वारा उपयोग के लिए राष्ट्रीय और राज्य पाठ्यक्रम सामग्री विकसित की जाएगी। इसके अलावा, एनईपी, 2020 में कहा गया है कि स्थानीय सांकेतिक भाषाओं का सम्मान किया जाएगा और जहां संभव और प्रासंगिक होगा, उन्हें भी पढ़ाया जाएगा। {एनईपी-2020, अध्याय-4, बिंदु 4.22, पृष्ठ-16}। मानकीकरण का कार्य करने के लिए, शिक्षा मंत्रालय ने एनसीईआरटी को कार्य सौंपा है, और एक सिमित गठित की गई है जिसमें आईएसएलआरटीसी के प्रतिनिधि भी शामिल हैं।

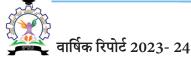
# 7. अन्य संगठनों के साथ समझौता ज्ञापन

# 7.1 राष्ट्रीय मुक्त विद्यालयी शिक्षा संस्थान (NIOS) के साथ समझौता ज्ञापन

ISLRTC ने विशेषज्ञता और संसाधनों को साझा करने के साथ-साथ भारतीय सांकेतिक भाषा में गुणवत्तापूर्ण शिक्षण संसाधनों का सह-विकास करने के लिए राष्ट्रीय मुक्त विद्यालयी शिक्षा संस्थान (NIOS) के साथ एक समझौता ज्ञापन पर हस्ताक्षर किए। समझौता ज्ञापन पर 29 जुलाई 2023 को NEP 2020 समारोह के तीसरे वर्ष और दूसरे अखिल भारतीय शिक्षा संगम के अवसर पर राज्य मंत्री (शिक्षा) श्रीमती अन्नपूर्णा देवी, डॉ. सुभाष सरकार और डॉ. राजकुमार रंजन सिंह की उपस्थिति में ITPO, प्रगति मैदान, नई दिल्ली में हस्ताक्षर किए गए।



श्रीमती अन्नपूर्णा देवी राज्य मंत्री (शिक्षा), डॉ. सुभाष सरकार और डॉ. राजकुमार रंजन सिंह, की उपस्थिति में आईटीपीओ, प्रगति मैदान, नई दिल्ली में समझौता ज्ञापन पर हस्ताक्षर किए गए।



# 7.2 जेपी सूचना प्रौद्योगिकी संस्थान (JIIT) के साथ समझौता ज्ञापन

ISLRTC ने 17 मई 2023 को भारतीय सांकेतिक भाषा (ISL) के माध्यम से बिधर बच्चों के लिए संचार के उनके पसंदीदा प्रारूप में कंप्यूटर प्रोग्रामिंग भाषाओं से संबंधित शैक्षिक सामग्री को सुगम्य प्रारूप में परिवर्तित करने के लिए जेपी सूचना प्रौद्योगिकी संस्थान (JIIT), नोएडा के साथ एक समझौता ज्ञापन पर हस्ताक्षर किए। समझौता ज्ञापन पर श्री राजेश यादव, आईएएस, संयुक्त सचिव, डीईपीडब्ल्यूडी और आईएसएलआरटीसी के निदेशक, तथा प्रोफेसर विकास सक्सेना, निदेशक, जेआईआईटी ने हस्ताक्षर किए।



समझौता ज्ञापन पर श्री राजेश यादव, आईएएस, संयुक्त सचिव, डीईपीडब्ल्यूडी, और निदेशक, आईएसएलआरटीसी, और प्रोफेसर विकास सक्सेना, निदेशक, जेआईआईटी द्वारा हस्ताक्षर किए गए।

# 7.3 आईएसएलआरटीसी और सीएसआईआर-माइक्रोबियल प्रौद्योगिकी संस्थान (आईएमटेक), चंडीगढ के साथ समझौता ज्ञापन

आईएसएलआरटीसी ने आईएसएल में विज्ञान शिक्षा की सुविधा के लिए 2 नवंबर 2023 को सीएसआईआर-माइक्रोबियल प्रौद्योगिकी संस्थान (आईएमटेक), चंडीगढ़ के साथ एक समझौता ज्ञापन पर हस्ताक्षर किए। सीएसआईआर-आईएमटेक और रॉयल सोसाइटी ऑफ केमिस्ट्री द्वारा जिज्ञासा-सीएसआईआर और आईएसएल सक्षम वर्चुअल लैब (आईएसएलईवीएल) के साथ आयोजित यूसुफ हामिद रसायन विज्ञान शिविर के उद्घाटन समारोह के दौरान हरियाणा के माननीय राज्यपाल श्री बंडारू दत्तालेय और डीईपीडब्ल्यूडी के सचिव श्री राजेश अग्रवाल की उपस्थिति में समझौता ज्ञापन का आदान-प्रदान किया गया। शिविर में हरियाणा वेलफेयर सोसाइटी फॉर पर्सन्स विद स्पीच एंड हियरिंग इम्पेयरमेंट के कक्षा 8-12 के लगभग 55 बिधर छालों ने भाग लिया।



हरियाणा के माननीय राज्यपाल श्री बंडारू दत्तात्नेय और दिव्यांगजन सशक्तिकरण विभाग के सचिव श्री राजेश अग्रवाल की उपस्थिति में समझौता ज्ञापन का आदान-प्रदान किया गया।

# 8. कौशल प्रशिक्षण पाठ्यक्रम

प्रधानमंत्री दक्ष - राष्ट्रीय कार्य योजना के तहत ISLRTC ने 15 फरवरी, 2024 से "भारतीय सांकेतिक भाषा में बुनियादी संचार" पर कौशल प्रशिक्षण कार्यक्रम शुरू किया। प्रशिक्षण में पंद्रह श्रवण बाधित छात्रों को भर्ती किया गया है। यह प्रशिक्षण श्रवण बाधित प्रशिक्षुओं को भारतीय सांकेतिक भाषा में बुनियादी ज्ञान, कौशल और दक्षता हासिल करने और उनके सांकेतिक कौशल को बढ़ाने में सक्षम बनाता है।

# 9. प्रशिक्षण, कार्यक्रम और अन्य गतिविधियाँ

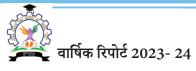
#### 9.1 छठी भारतीय सांकेतिक भाषा प्रतियोगिता

2018 में, सांकेतिक भाषा दिवस और बिधरों के अंतर्राष्ट्रीय सप्ताह के अवसर पर, ISLRTC ने ISL में कहानियाँ, चुटकुले और निबंध बताने में बिधर बच्चों की रचनात्मकता, ज्ञान और कौशल को प्रदर्शित करने के उद्देश्य से एक भारतीय सांकेतिक भाषा प्रतियोगिता आयोजित करने की पहल की। प्रतियोगिता में हर साल बिधर बच्चों और स्कूलों की उत्साही भागीदारी देखी जाती है। 2023 में, ISLRTC ने जुलाई से सितंबर 2023 के बीच 6वीं ISL प्रतियोगिता आयोजित की। बिधर स्कूली छात्रों, DTISL छात्रों और DISLI छात्रों की 3 नियमित श्रेणियों के अलावा, शिक्षक प्रशिक्षुओं को अपने ISL कौशल विकसित करने के लिए प्रोत्साहित करने के लिए D.Ed और B.Ed विशेष शिक्षा (श्रवण बाधित) के छात्रों की एक नई श्रेणी को जोड़ा गया।

चुटकुला सुनाना, कहानी सुनाना, निबंध, कविता/गीतात्मक रचना, दृश्य स्थानीय भाषा, शिक्षण अवधारणाएँ आदि सहित कुल 12 प्रतियोगिता क्षेत्र थे।

भारत के विभिन्न हिस्सों जैसे मध्य प्रदेश, गोवा, राजस्थान, ओडिशा, हरियाणा आदि से 21 स्कूलों और संस्थानों से कुल 346 प्रविष्टियाँ प्राप्त हुईं। प्रविष्टियों को ISRLTC कर्मचारियों द्वारा शॉर्टलिस्ट किया गया और अंतिम चयन 03 बाहरी बधिर विशेषज्ञों के एक जज पैनल द्वारा किया गया। विजेताओं के वीडियो आईएसएलआरटीसी के यूट्यूब चैनल पर भी प्रकाशित किए गए हैं।

रैंक	नाम	कक्षा / पाठ्यक्रम	विद्यालय		
	A1 क्षेत्र: कहानी सुनाना श्रेणी: कक्षा I-III				
प्रथम	सरल	कक्षा 3	वाणी एवं श्रवण बाधित व्यक्तियों के लिए कल्याण केंद्र, हिसार		
द्वितीय	सौम्या श्री मेहर	कक्षा 2	हैप्पी हैंड्स स्कूल फॉर द डेफ, ओडिशा		
तृतीय	तनीषा	कक्षा 2	आश्रय बधिर संसाधन केंद्र, फरीदाबाद		
		A2 क्षेत्र: कहानी सुन	ाना श्रेणी: कक्षा IV-V		
प्रथम	उमर मियाँ	कक्षा 4	हैप्पी हैंड्स स्कूल फॉर द डेफ, ओडिशा		
द्वितीय	झलक परदेशी	कक्षा 5	इंदौर बधिर द्विभाषी अकादमी, इंदौर		
तृतीय	अर्चना पांडे	कक्षा 5	हैप्पी हैंड्स स्कूल फॉर द डेफ, ओडिशा		
		A3 क्षेत्र: निबंध श्रे	णी: कक्षा VI-VIII		
प्रथम	रीनारानी साहू	कक्षा 6	हैप्पी हैंड्स स्कूल फॉर द डेफ, ओडिशा		
द्वितीय	जान्हवी	कक्षा 7	वाणी एवं श्रवण बाधित व्यक्तियों के लिए कल्याण केंद्र, हिसार		
तृतीय	मिताली राठी	कक्षा 8	इंदौर बधिर द्विभाषी अकादमी, इंदौर		
A4 क्षेत: निबंध श्रेणी: कक्षा IX-XII					
प्रथम	वंशिका	कक्षा 10	वाणी एवं श्रवण बाधित व्यक्तियों के लिए कल्याण केंद्र, गुरुग्राम		
द्वितीय	अनानी गर्ग	कक्षा 10	बजाज इंस्टीट्यूट ऑफ लर्निंग फॉर द डेफ, देहरादून		
तृतीय	खुशी राठी	कक्षा 10	वाणी एवं श्रवण बाधित व्यक्तियों के लिए कल्याण केंद्र, हिसार		



रैंक	नाम	कक्षा / पाठ्यक्रम	विद्यालय
A5 क्षेत्र: चुटकुले सुनाना श्रेणी: कक्षा IX-XII			
प्रथम	बिट्ट	कक्षा 12	माता भगवंती चड्ढा निकेतन , नोएडा
द्वितीय	खुशी चौधरी	कक्षा 11	इंदौर बधिर द्विभाषी अकादमी, इंदौर
तृतीय	गौरव जायसवाल	कक्षा 11	बजाज इंस्टीट्यूट ऑफ लर्निंग फॉर द डेफ, देहरादून
	B1 AREA: POEM	M / SONG CAT	EGORY: DTISL (2021-23 & 2022-24)
प्रथम	समीर यादव	DTISL 2021- 23	भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान और प्रशिक्षण केंद्र, दिल्ली
द्वितीय	शगुन	DTISL 2021- 23	हरियाणा वेलफेयर सोसाइटी फॉर पर्सन्स विद स्पीच एंड हियरिंग इम्पेयरमेंट, पंचकूला
तृतीय	नेहा	DTISL 2021- 23	भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान और प्रशिक्षण केंद्र, दिल्ली
	B2 क्षे <b>ल:</b> ह	श्य स्थानीय भाषा: D]	TISL (2021-23 और 2022-24)
प्रथम	कविता	DTISL 2021- 23	भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान और प्रशिक्षण केंद्र, दिल्ली
द्वितीय	पोगुला अजय	DTISL 2021- 23	भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान और प्रशिक्षण केंद्र, दिल्ली
तृतीय	शगुन	DTISL 2021- 23	हरियाणा वेलफेयर सोसाइटी फॉर पर्सन्स विद स्पीच एंड हियरिंग इम्पेयरमेंट, पंचकूला
	B3 क्षे	त्रः निबंध श्रेणी: DTI	SL (2021-23 & 2022-24)
प्रथम	शालिनी रावत	DTISL 2021- 23	भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान और प्रशिक्षण केंद्र, दिल्ली
द्वितीय	मो. अनस	DTISL 2022- 24	भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान और प्रशिक्षण केंद्र, दिल्ली
तृतीय	पांडुले सचिन साहेबराव	DTISL 2021- 23	हरियाणा वेलफेयर सोसाइटी फॉर पर्सन्स विद स्पीच एंड हियरिंग इम्पेयरमेंट, पंचकूला
	C1 क्षेत्र: क	हानी कहने की श्रेणी: ि	डेसली (2021-23 और 2022-24)
प्रथम	निशांत सोनी	DISLI 2022- 24	महर्षि दयानंद विश्वविद्यालय, रोहतक
द्वितीय	रिया	DISLI 2021- 23	भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान और प्रशिक्षण केंद्र, दिल्ली
तृतीय	नम्रता शाह	DISLI 2021- 23	अली यावर जंग नेशनल इंस्टीट्यूट ऑफ स्पीच एंड हियरिंग डिसएबिलिटीज, मुंबई
	C2 क्षे	तः निबंध श्रेणी: DIS	LI (2021-23 & 2022-24)
प्रथम	नम्रता शाह	DISLI 2021- 23	अली यावर जंग नेशनल इंस्टीट्यूट ऑफ स्पीच एंड हियरिंग डिसएबिलिटीज, मुंबई
द्वितीय	रिम्पी अंतिल	DISLI 2021- 23	भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान और प्रशिक्षण केंद्र, दिल्ली

रैंक	नाम	कक्षा / पाठ्यक्रम	विद्यालय	
तृतीय	कोनिका	DISLI 2021-	भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान और प्रशिक्षण केंद्र, दिल्ली	
		23		
	D1 क्षेत्र: कहानी सुनाना श्रेणी: डीएड और बीएड विशेष शिक्षा (श्रवण बाधित) (2021-23 & 2022-24)			
प्रथम	प्रेरणा सोनी	डी.एड. विशेष शिक्षा (HI) 2022-24	हरियाणा वेलफेयर सोसाइटी फॉर पर्सन्स विद स्पीच एंड हियरिंग इम्पेयरमेंट, पंचकूला	
द्वितीय	पिंटू	बीएड विशेष शिक्षा (एचआई) 2022- 24	इंदौर डेफ द्विभाषी अकादमी, इंदौर	

नोट: न्यायाधीशों के पैनल ने आवश्यक मानदंडों को पूरा नहीं करने वाली प्रविष्टियों के कारण इस श्रेणी में तीसरी रैंक नहीं देने का निर्णय लिया।

D2 क्षेत्र: शिक्षण श्रेणी: डीएड और बीएड विशेष शिक्षा (श्रवण बाधित) (2021-23 & 2022-24)					
प्रथम	नेहा	•	हरियाणा वेलफेयर सोसाइटी फॉर पर्सन्स विद स्पीच एंड हियरिंग इम्पेयरमेंट, पंचकूला		
द्वितीय	पिंटू		इंदौर डेफ द्विभाषी अकादमी, इंदौर		
तृतीय	पंकज शर्मा	डी.एड. विशेष शिक्षा (HI) 2022-24	हरियाणा वेलफेयर सोसाइटी फॉर पर्सन्स विद स्पीच एंड हियरिंग इम्पेयरमेंट, पंचकूला		

# 9.2 अंतर्राष्ट्रीय बिधरजन सप्ताह (IWDP) का उत्सव

IWDP की शुरुआत वर्ल्ड फेडरेशन ऑफ द डेफ द्वारा की गई थी और इसे सितंबर के अंतिम सप्ताह में प्रतिवर्ष मनाया जाता है। ISLRTC IWDP को विभिन्न तरीकों से मनाता है, जैसे जागरूकता सल आयोजित करना और ISL जागरूकता वीडियो विकसित करना।

2023 में, केंद्र ने दो मुख्य गतिविधियों का संचालन करके "एक ऐसी दुनिया जहां बधिर लोग हर जगह कहीं भी **संकेत्कर्ता** कर सकते हैं" विषय पर 18 से 24 सितंबर तक IWDP मनाया।

I. गतिविधि I - विभिन्न इंटर्निशिप संगठनों (स्कूलों, गैर सरकारी संगठनों, आदि) में सत्न /9.2 बधिर लोगों के अंतर्राष्ट्रीय सप्ताह (IWDP) का उत्सव

2023 में, केंद्र ने दो मुख्य गतिविधियों का संचालन करके "एक ऐसी दुनिया जहां बिधर लोग हर जगह कहीं भी **संकेत्कर्ता** कर सकते हैं" विषय पर 18 से 24 सितंबर तक IWDP मनाया।

I. गतिविधि I - विभिन्न इंटर्नशिप संगठनों (स्कूलों, गैर सरकारी संगठनों, आदि)

डीटीआईएसएल 2021-23 के छात्रों को 11 सितंबर से 11 अक्टूबर 2023 तक इंटर्नशिप के लिए पूरे भारत के विभिन्न स्कूलों, गैर सरकारी संगठनों आदि में रखा गया था। इसलिए, ISLRTC ने IWD सत्न आयोजित करने के लिए इन स्कूलों और संगठनों के साथ



सहयोग किया। छात्नों ने इंटर्नशिप के अपने स्थान पर उपलब्ध लक्ष्य समूह की जरूरतों के अनुसार जागरूकता, बुनियादी आईएसएल शिक्षण, अन्य गतिविधियों आदि पर सत्न आयोजित किए, उदाहरण के लिए, माता-पिता, शिक्षक, बिधर छात्न, श्रवण कर्मचारी, आदि। कुछ संगठन जहां सत्न आयोजित किए गए थे, वे हैं:

- इनेबल इंडिया, बैंगलोर
- वाक् एवं श्रवण बाधित व्यक्तियों के लिए कल्याण केंद्र, गुरुग्राम।
- साईं स्वयं सोसाइटी, दिल्ली
- वाणी एवं श्रवण बाधित व्यक्तियों के लिए कल्याण केंद्र, सोनीपत
- सेंट फ्रांसिस स्कूल फॉर द हियरिंग इम्पेयर्ड, लखनऊ
- फेरांडो पुनर्वास केंद्र, लिपुरा
- साल्वेशन आर्मी होम एंड स्कूल फॉर द डेफ, दार्जिलिंग,
- रोचिराम थधानी हाई स्कूल फॉर हियरिंग हैंडीकैप्ड, और हाशु आडवाणी कॉलेज ऑफ स्पेशल एजुकेशन, मुंबई

#### II. गतिविधि II - दैनिक विषयों पर वीडियो

DTISL और DISLI के छात्नों ने सप्ताह के दैनिक विषयों को समझाते हुए ऑडियो के साथ ISL में विचार साझा किए और वीडियो विकसित किए। वीडियो ISLRTC के YouTube चैनलों पर प्रकाशित किए गए थे और 16,000 से अधिक बार देखे गए हैं।



ISLRTC DTISL और DISLI के छात्नों ने सप्ताह के दैनिक विषयों को समझाते हुए ऑडियो के साथ ISL में विचार साझा किए और वीडियो विकसित किए।

# 9.3 सांकेतिक भाषा दिवस का उत्सव

ISLRTC ने 23 सितंबर 2023 को भीम हॉल, डॉ अम्बेडकर इंटरनेशनल सेंटर जनपथ, नई दिल्ली में "एक ऐसी दुनिया जहां **बधिर** लोग हर जगह कहीं भी **संकेतकर्ता** कर सकते हैं!" विषय के साथ 'साइन लैंग्वेज डे' मनाया।

आईएसएलआरटीसी ने हमारे समाज के सभी वर्गों के बीच भारतीय सांकेतिक भाषा के बारे में सकारात्मक जागरूकता पैदा करने के लिए इस सांकेतिक भाषा दिवस समारोह में अधिक नागरिकों, हितधारकों, सेवा प्रदान करने वाली एजेंसियों, बिधर स्कूलों, गैर सरकारी संगठनों, कार्यकर्ताओं, शोधकर्ताओं आदि को एक साथ लाया था।

सामाजिक न्याय और अधिकारिता राज्य मंत्री, सुश्री प्रतिमा भौमिक मुख्य अतिथि थीं और श्री राजेश अग्रवाल, सचिव; डीईपीडब्ल्यूडी सम्मानित अतिथि थे। राजेश यादव, संयुक्त सचिव, DEPwD और श्री मृत्युंजय झा, निदेशक, DEPwD & ISLRTC, और नेशनल एसोसिएशन ऑफ डेफ, ऑल इंडिया फेडरेशन ऑफ डेफ, ऑल इंडिया फेडरेशन ऑफ डेफ फॉर वोमेन के प्रतिनिधि सांकेतिक भाषा दिवस समारोह के दौरान उपस्थित थे।

कार्यक्रम के दौरान, निम्नलिखित कार्यक्रम और सामग्री लॉन्च की गई:

भारतीय सांकेतिक भाषा में बुनियादी संचार कौशल, एक ऑनलाइन स्व-शिक्षण पाठ्यक्रम शुरू किया गया। इस पाठ्यक्रम का प्राथमिक उद्देश्य भारतीय सांकेतिक भाषा में बुनियादी संचार कौशल को बढ़ावा देना है। यह बिधर बच्चों, भाई-बहनों, शिक्षकों और भारतीय सांकेतिक भाषा (आईएसएल) के बुनियादी ज्ञान प्राप्त करने में रुचि रखने वाले व्यक्तियों के माता-पिता के लिए तैयार किया गया है। पाठ्यक्रम में 10 मॉड्यूल शामिल हैं, जिसमें 30 आवश्यक विषयों को शामिल किया गया है, जो बुनियादी

आईएसएल संचार की व्यापक समझ सुनिश्चित करता है।

- भारतीय सांकेतिक भाषा में वित्तीय शब्दों के 260 संकेत जो आईएसएलआरटीसी, सोसाइटी जेनरेल और वी-शेष द्वारा संयुक्त रूप से विकसित किए गए हैं, लॉन्च किए गए। वित्तीय और बैंकिंग क्षेत्र में काम करने वाले बिधर और सुनने वाले लोगों के बीच संचार की सुविधा के लिए वित्तीय शर्तों के लिए संकेत विकसित किए गए हैं। यह परियोजना बिधर नौकरी चाहने वाले युवाओं के रोजगार की संभावनाओं को बेहतर बनाने में मदद करेगी।
- वेबसाइट पर 10,000 आईएसएल शब्दकोश शब्द लॉन्च किए गए। श्रवण बाधित लोगों के लिए विशेष स्कूलों में आईएसएल पाठ्यक्रम शुरू किया गया।
- व्हाट्सएप वीडियो कॉल के माध्यम से बिधर समुदाय के लिए वीडियो रिले सेवा शुरू की गई। वीडियो रिले सेवा एक वीडियो दूरसंचार सेवा है जो बिधर लोगों को वीडियो संचार के माध्यम से जुड़े दूरस्थ सांकेतिक भाषा दुभाषिया के माध्यम से श्रवण लोगों के साथ संवाद करने में सक्षम बनाती है। इस सेवा का व्यापक रूप से अस्पतालों, सरकारी कार्यालयों, शैक्षणिक संस्थानों, बैंक, कार्यस्थल, साक्षात्कार, पुलिस स्टेशन और अदालत आदि में उपयोग किया जा सकता है। यह सेवा व्हाट्सएप नंबर 8929667579 के माध्यम से मुफ्त में प्रदान की जाती है।



6 वीं आईएसएल प्रतियोगिता के विजेताओं को सामाजिक न्याय और अधिकारिता मंत्री, सुश्री प्रतिमा भौमिक द्वारा ट्रॉफी और प्रमाण पत्न वितरित किया गया।

# 9.4 सृष्टि संस्थान, दिल्ली में कार्यशाला

ISLRTC ने 29 अप्रैल 2023 को सृष्टि इंस्टीट्यूट फॉर चाइल्ड एंड एडोलसेंट मेंटल हेल्थ, दिल्ली में बिधर बच्चों के साथ संवाद करने में मदद करने के लिए बुनियादी 200 संकेतों पर भारतीय सांकेतिक भाषा में ओरिएंटेशन कोर्स पर एक कार्यशाला का आयोजन किया। डीएड विशेष शिक्षा (बौद्धिक विकलांगता) के लगभग 30 छात्नों ने सत्न में भाग लिया और आईएसएल सीखा।



भारतीय सांकेतिक भाषा में ओरिएंटेशन कोर्स 29 अप्रैल 2023 को सृष्टि इंस्टीट्यूट फॉर चाइल्ड एंड एडोलसेंट मेंटल हेल्थ, दिल्ली में



प्रतिभागियों को जनवरी-फरवरी 2023 में ISLRTC द्वारा विकसित किए गए बुनियादी 200 संकेतों के वीडियो के बारे में भी बताया गया।

# 9.5 डीएमआरसी के लिए भारतीय सांकेतिक भाषा का बुनियादी प्रशिक्षण

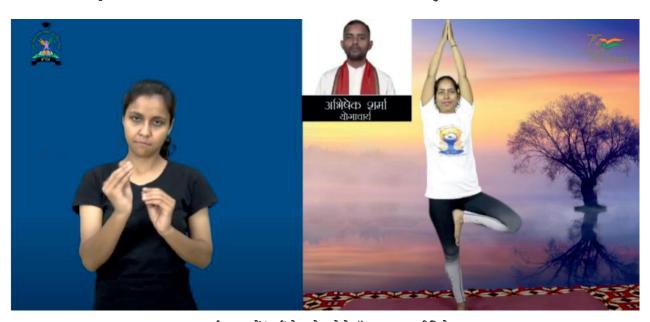
आईएसएलआरटीसी ने आईएसएलआरटीसी और डीएमआरसी के बीच एक समझौता ज्ञापन के तहत डीएमआरसी फ्रंटलाइन कर्मचारियों को बुनियादी भारतीय सांकेतिक भाषा का प्रशिक्षण शुरू कर दिया है। इस प्रशिक्षण कार्यक्रम का सामान्य उद्देश्य डीएमआरसी के फ्रंटलाइन स्टाफ सदस्यों के बीच बुनियादी भारतीय सांकेतिक भाषा कौशल विकसित करना है जो बदले में श्रवण बाधित व्यक्तियों और डीएमआरसी के स्टाफ सदस्यों के बीच आसान संचार की सुविधा प्रदान करेगा। जहां तक सूचना और संचार की सुलभता का संबंध है, इसके परिणामस्वरूप बाधा मुक्त वातावरण तैयार होगा। अब तक, डीएमआरसी के 1058 फ्रंटलाइन स्टाफ सदस्यों को बुनियादी भारतीय सांकेतिक भाषा प्रशिक्षण दिया गया है। 2023-24 के दौरान, DMRC के कुल 25 फ्रंटलाइन स्टाफ सदस्यों को बुनियादी भारतीय सांकेतिक भाषा कौशल प्रशिक्षण दिया गया।



बेसिक आईएसएल के डीएमआरसी प्रशिक्षुओं के साथ आईएसएलआरटीसी स्टाफ

# 9.6 आईएसएल में 'वाई' ब्रेक योग प्रोटोकॉल पर सुगम्य वीडियो

ISLRTC ने आयुष मंत्रालय द्वारा लॉन्च किए गए 'Y' ब्रेक योग प्रोटोकॉल ऐप पर एक सुगम्य वीडियो विकसित किया।



आईएसएल में 'वाई' ब्रेक योग प्रोटोकॉल पर सुगम्य वीडियो

#### 9.7 साइबर जागरूकता दिवस

ISLRTC ने 5 अप्रैल, 2023 और 16 अगस्त 2023 को साइबर जागरूकता दिवस मनाया है, केंद्र ने DISLI & DTISL के छातों और कर्मचारियों के लिए "दैनिक जीवन में साइबर स्वच्छता की अवधारणा और उपयोग" पर एक इंटरैक्टिव सत्न का आयोजन किया। रिसोर्स पर्सन डॉ. सुरिभ पांडे, असिस्टेंट प्रोफेसर, इंडिया इंस्टीट्यूट फॉर पब्लिक एडिमिनिस्ट्रेशन से थी। सत्न का लिंक नीचे दिया गया है: <a href="https://youtu.be/cXw0s4BuRJ8">https://youtu.be/cXw0s4BuRJ8</a>

# 9.8 एआईआईएसएच (AIISH), मैसूर में प्रशिक्षण कार्यक्रम

ISLRTC ने अखिल भारतीय वाक् और श्रवण संस्थान (AIISH), मैसूर में 24 से 26 मई 2023 तक बेसिक ISL पर तीन दिवसीय अल्पकालिक प्रशिक्षण कार्यक्रम आयोजित किया। इस सीआरई-मान्यता प्राप्त कार्यक्रम में विभिन्न राज्यों के विशेष शिक्षकों और अभिभावकों सिहत 34 प्रतिभागियों ने भाग लिया। प्रशिक्षण का उद्देश्य आईएसएल दक्षता और संचार में सुगम्यता को बढ़ाना है।



अखिल भारतीय वाक् एवं श्रवण संस्थान (एआईआईएसएच), मैसूर में 24 से 26 मई 2023 तक बेसिक आईएसएल पर तीन दिवसीय अल्पकालिक प्रशिक्षण कार्यक्रम।

# 9.9 अंतर्राष्ट्रीय योग दिवस

ISLRTC ने 21 जून, 2023 को 9वां अंतर्राष्ट्रीय योग दिवस 2023 मनाया । 9वें अंतर्राष्ट्रीय योग दिवस के अवसर पर, ISLRTC ने कर्मचारियों और छात्रों के लिए सामान्य योग प्रोटोकॉल (CYP) का उपयोग करके एक ऊर्जावान योग सत्न का आयोजन किया। इसके अलावा, इस अवसर पर, केंद्र ने बिधर समुदाय के लिए भारतीय सांकेतिक भाषा में एक सुगम्य सामान्य योग अभ्यास वीडियो विकसित किया। वीडियो को ISLRTC सोशल मीडिया प्लेटफॉर्म के माध्यम से आसानी से एक्सेस किया जा सकता है।



अंतर्राष्ट्रीय योग दिवस 2023 के उत्सव के दौरान कर्मचारी और छाल



# 9.10 राष्ट्रीय शिखर सम्मेलन

ISLRTC ने NGO, Enable India के सहयोग से बिधर शिक्षा, बिधर सशक्तिकरण, शीघ्र हस्तक्षेप आदि के विचारों पर चर्चा करने के लिए 22 से 24 जून 2023 तक राष्ट्रीय शिखर सम्मेलन का आयोजन किया।

#### 9.11 स्वच्छता पखवाड़ा-2023

ISLRTC ने 16 से 31 जुलाई 2023 तक स्वच्छता पखवाड़ा-2023 का आयोजन किया। स्वच्छता पखवाड़ा 2023 अवलोकन के दौरान, DISLI और DTISL छात्रों ने पोस्टर **बनाए** और सोशल मीडिया पर प्रदर्शित किए और परिसर में इनडोर पौधे लगाए।



DISLI और DTISL छात्नों ने स्वच्छता पखवाड़ा-2023 के उत्सव के दौरान पोस्टर बनाए और सोशल मीडिया पर प्रदर्शित किए

#### 9.12 स्वतंत्रता दिवस का उत्सव

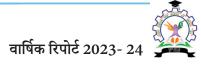
ISLRTC ने 15 अगस्त 2023 को स्वतंत्रता दिवस मनाया। उत्सव के एक भाग के रूप में केंद्र ने हर घर तिरंगा, राष्ट्रीय ध्वज फहराने के लिए दिशानिर्देशों, भारत डाक से ऑनलाइन तिरंगा की खरीदारी पर ISL विडिओ विकसित किए और बधिर समुदाय के सुगम्यता देने के लिए सोशल मीडिया पर आईएसएल वीडियो अपलोड किए।

# 9.13 लखनऊ और नागपुर में सतत पुनर्वास शिक्षा (सीआरई) कार्यशाला

ISLRTC ने 26 से 30 अक्टूबर 2023 तक समग्र क्षेत्रीय केंद्र (CRC), लखनऊ में पांच दिवसीय CRE कार्यशाला का आयोजन किया, जिसमें सेवारत विशेष शिक्षकों के लिए ISL दक्षता और द्विभाषी शिक्षण विधियों में सुधार पर ध्यान केंद्रित किया गया। पांच राज्यों के कुल 60 प्रतिभागियों ने कार्यक्रम में भाग लिया, जिसे राष्ट्रीय कोष, डीईडब्ल्यूडी, एमएसजेई द्वारा वित्त पोषित किया गया था। कार्यशाला का उद्देश्य द्विभाषी शिक्षण रणनीतियों को बढ़ाना और बिधर छात्रों के लिए सहायक शिक्षण वातावरण बनाना है।



सीआरसी लखनऊ में 26 से 30 अक्टूबर 2023 तक पांच दिवसीय सीआरई कार्यशाला



ISLRTC ने CRC नागपुर में 6-10 फरवरी, 2024 तक दूसरी 5-दिवसीय CRE कार्यशाला का आयोजन किया, जिसका उद्देश्य बिधरों के लिए सेवारत विशेष शिक्षकों के लिए ISL ज्ञान और कौशल को बढ़ाना है। नागपुर (महाराष्ट्र) और इसके पड़ोसी जिलों के विशेष शिक्षकों, जिला समन्वयकों और प्रधानाचार्यों सहित कुल 49 प्रतिभागियों ने कार्यशाला में भाग लिया।



सीआरसी नागपुर में 6-10 फरवरी, 2024 तक पांच दिवसीय सीआरई कार्यशाला

### 9.14 बेसिक इंडियन साइन लैंग्वेज पर ऑनलाइन वेबिनार

ISLRTC ने 5 मार्च 2024 को बिधर व्यक्तियों के माता-पिता, शिक्षकों, परिवार के सदस्यों और दोस्तों के लिए ऑनलाइन बेसिक इंडियन साइन लैंग्वेज (ISL) पाठ्यक्रम पर वेबिनार आयोजित किया। वेबिनार में 350 से अधिक प्रतिभागियों ने भाग लिया।



ऑनलाइन बेसिक इंडियन साइन लैंग्वेज (ISL) 5 मार्च 2024 को आयोजित की गई।

### 9.15 क्रिकेट मैच की प्रदर्शनी

ISLRTC, DISLI और DTISL के छातों ने 16 मार्च 2024 को करनैल सिंह स्टेडियम, नई दिल्ली में भारत निर्वाचन आयोग द्वारा आयोजित भारतीय बिधर क्रिकेट संघ (IDCA) बनाम दिल्ली और जिला क्रिकेट संघ (DDCA) के बीच क्रिकेट मैच की प्रदर्शनी में राष्ट्रगान का प्रदर्शन किया है।





श्री संजय कुमार, उपनिदेशक (प्रशासनिक), आईएसएलआरटीसी डेफ क्रिकेट मैच के दौरान, आईएसएलआरटीसी के कर्मचारियों और छालों के साथ।

# 9.16 राष्ट्रीय एकता दिवस

ISLRTC ने 31 अक्टूबर, 2023 को "राष्ट्रीय एकता दिवस" राष्ट्रीय एकता दिवस मनाया। इस अवसर पर आईएसएलआरटीसी ने गांधी संग्रहालय से लाल किले तक "राष्ट्रीय एकता दिवस" की शपथ और "रन फॉर यूनिटी" जैसे कार्यक्रमों का आयोजन किया। इस आयोजन में कुल 220 (अधिकारियों और छात्नों) प्रतिभागियों ने एकता, अखंडता और एकजुटता के मूल्यों को बढ़ावा देने के लिए भाग लिया।

#### 9.17 सतर्कता जागरूकता सप्ताह

ISLRTC ने 30 अक्टूबर 2023 को "सतर्कता जागरूकता सप्ताह 2023" मनाया। उत्सव के एक भाग के रूप में ISLRTC कर्मचारियों के लिए शपथ ग्रहण समारोह आयोजित किया गया था।

# 9.18 जिम्स, नई दिल्ली में प्रशिक्षण कार्यक्रम

ISLRTC ने 2 नवंबर, 2023 को जगन्नाथ इंटरनेशनल मैनेजमेंट स्कूल (JIMS), वसंत कुंज, नई दिल्ली में ISL जागरूकता प्रशिक्षण कार्यक्रम आयोजित किया। जागरूकता कार्यक्रम का उद्देश्य बिधर समुदाय के साथ समावेशिता और सुगम्य संचार को बढ़ावा देना और बिधर संस्कृति के लिए जागरूकता और सम्मान को प्रोत्साहित करना है। जागरूकता सल में जिम्स के छालों और कर्मचारियों सिहत कुल 60 प्रतिभागियों ने भाग लिया था। प्रतिभागी उत्साहपूर्वक आईएसएल की मूलभूत बातें सीखने और बिधर समुदाय में अंतर्दिष्ट प्राप्त करने में लगे हुए थे।



जगन्नाथ इंटरनेशनल मैनेजमेंट स्कूल (JIMS) में ISL जागरूकता प्रशिक्षण कार्यक्रम

#### 9.19 संविधान दिवस

ISLRTC ने 26 नवंबर, 2023 को संविधान दिवस मनाया। भारत के संविधान की प्रस्तावना पढ़ने के लिए एक ऑनलाइन सल आयोजित किया गया था। सभी कर्मचारियों और छालों ने सल में भाग लिया और प्रस्तावना पढ़ी। प्रस्तावना का सांकेतिक भाषा संस्करण विकसित किया गया है और सोशल मीडिया पर अपलोड किया गया है।

# 9.20 हिंदी कार्यशाला

ISLRTC ने 05 दिसंबर 2023 को हिंदी कार्यशाला का आयोजन किया। इस संबंध में हिंदी भाषा के महत्व पर DISLI और DTISL छात्रों के लिए एक जागरूकता सत्न आयोजित किया गया था।

# 9.21 गोमती पुस्तक महोत्सव, लखनऊ में कार्यक्रम

ISLRTC ने NBT के सहयोग से 14 दिसंबर 2023 को गोमती बुक फेस्टिवल, लखनऊ में भारतीय सांकेतिक भाषा में **अवण** और **बधिर** बच्चों के लिए एक दृश्य कहानी कहने का सल आयोजित किया। सल में कक्षा 5 वीं से 8 वीं कक्षा के 25 श्रवण बाधित छात्रों ने भाग लिया।

#### 9.22 विभिन्न आयोजनों में ISLRTC स्टॉल

आईएसएलआरटीसी ने भारतीय सांकेतिक भाषा के बारे में जागरूकता पैदा करने के लिए विभिन्न स्थानों पर विभिन्न कार्यक्रमों में स्टॉल लगाए थे जैसे कि 16 से 24 दिसंबर, 2023 तक पुणे में पुस्तक मेला "बुक फॉर ऑल", 8 से 13 जनवरी, 2024 तक इंटरनेशनल पर्पल फेस्ट, गोवा, 25 से 27 जनवरी तक कोलकाता के धोनो धानियो ऑडिटोरियम में 8वां राष्ट्रीय बिधर सम्मेलन, 2024, गोरखपुर में इंद्रधनुष महोत्सव 03 से 05 फरवरी, 2024 तक और नई दिल्ली विश्व पुस्तक मेला 2024 में प्रगति मैदान, नई दिल्ली में 10 से 18 फरवरी 2024 तक। स्टालों में आईएसएलआरटीसी ने केंद्र के कार्यों की जानकारी दी, आईएसएल गतिविधियों का संचालन किया और आगंतुकों को आईएसएल जागरूकता सामग्री प्रदर्शित की।

# 9.23 भारतीय सांकेतिक भाषा पर राष्ट्रीय समिति

आईएसएलआरटीसी ने भारतीय सांकेतिक भाषा पर एक राष्ट्रीय समिति का गठन किया है। राष्ट्रीय समिति की पहली बैठक 22 और 23 जनवरी 2024 को श्री सुनील सहस्रबुद्धे, आईएसएल विशेषज्ञ/अध्यक्ष, एआईएफडी की अध्यक्षता में सह-अध्यक्ष श्री विनीत सिंघल, निदेशक, डीईपीडब्ल्यूडी के साथ आयोजित की गई थी।



राष्ट्रीय समिति की पहली बैठक 22 और 23 जनवरी 2024 को आयोजित की गई थी



#### 9.24 विभिन्न दिवसों का उत्सव

आईएसएलआरटीसी ने विश्व ऑटिज्म जागरूकता दिवस, विश्व हीमोफिलिया दिवस, वैश्विक सुगम्यता जागरूकता दिवस, विश्व सिज़ोफ्रेनिया जागरूकता दिवस, मल्टी स्केलेरोसिस दिवस, विश्व सिकल सेल दिवस, हेलेन केलर दिवस, राष्ट्रीय चिकित्सक दिवस, विश्व युवा कौशल दिवस, विश्व बौनापन दिवस, बाल दिवस, विश्व ब्रेल दिवस, विश्व कुष्ठ दिवस, विश्व हिंदी दिवस, अंतर्राष्ट्रीय व्हीलचेयर दिवस, विश्व श्रवण दिवस, विश्व डाउन सिंड्रोम दिवस और सामाजिक न्याय का विश्व दिवस मनाया।



विभिन्न महत्वपूर्ण दिनों के उत्सव के दौरान कर्मचारी और छाल

# 10. ISLRTC संकाय और कर्मचारियों की शैक्षणिक उपलब्धियां और व्यावसायिक गतिविधियाँ

# श्री संजय कुमार, उप निदेशक (प्रशासन)

- श्री संजय कुमार, उप निदेशक (प्रशासन) ने 11 अप्रैल 2023 को वाईएमसीए में बाल यौन शोषण से बचे लोगों को मानसिक स्वास्थ्य सहायता पर राष्ट्रीय परामर्श की सलाहकार बैठक में भाग लिया।
- श्री संजय कुमार, उप निदेशक (प्रशासन), ने 05 मार्च, 2024 को आरसीआई की 22वीं मूल्यांकन और प्रत्यायन समिति की बैठक में भाग लिया
- श्री संजय कुमार, उप निदेशक (प्रशासन), ने 18 मार्च, 2024 को सीपीजीआरएएमएस पोर्टल/पीजी मुद्दों पर ऑनलाइन कार्यशाला – सह प्रशिक्षण में भाग लिया।

# डॉ. अंदेशा मंगला, सहायक प्रोफेसर

- डॉ. अंदेशा मंगला, सहायक प्रोफेसर, को 18 अप्रैल 2023 को सीबीएसई द्वारा आयोजित दिव्यांग बच्चों के लिए वैकल्पिक मूल्यांकन पर एक कार्यशाला में "बोर्ड परीक्षाओं में श्रवण बाधित छात्रों के सामने आने वाली चुनौतियां" पर एक प्रस्तुति के लिए आमंत्रित किया गया था।
- डॉ. अंदेशा मंगला, सहायक प्रोफेसर, और श्री इस्लाम उल हक, मास्टर ट्रेनर (बिधर), ने आरसीआई द्वारा 18-19 मई 2023
   को अली यावर जंग नेशनल इंस्टीट्यूट फॉर स्पीच एंड हियरिंग डिसएबिलिटीज, मुंबई में आयोजित दो दिवसीय प्रशिक्षण कार्यक्रम "करिकुलर फ्रेमवर्क फॉर क्रॉस डिसएबिलिटी अर्ली इंटरवेंशन एंड स्कूल रेडीनेस" में भाग लिया।
- डॉ. अंदेशा मंगला, सहायक प्रोफेसर, ने ISLRTC का प्रतिनिधित्व "नेशनल समिट 2023: बधिर समुदाय और श्रवण सहयोगियों के लिए एक मंच, जहां वे उत्सव मना सकते हैं, जुड़ सकते हैं, और योगदान कर सकते हैं।" में किया, जिसका आयोजन Hear A Million, Enable India और RBL बैंक ने ISLRTC के साथ मिलकर 22 से 24 जून 2023 तक किया था।

- डॉ. अंदेशा मंगला, सहायक प्रोफेसर, ने 4 जुलाई 2023 को ऑनलाइन मोड में भारत में नीति आयोग, स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय, सामाजिक न्याय और अधिकारिता मंत्रालय, अटल इनोवेशन मिशन (एआईएम), एशियाई विकास बैंक (एडीबी), सोशल अल्फा, विश्व स्वास्थ्य संगठन (डब्ल्यूएचओ) और संयुक्त राष्ट्र द्वारा आयोजित 'जी20 देशों और उससे आगे में सहायक प्रौद्योगिकी के लिए निवेश, नवाचार और उद्योग को बढ़ावा देना' पर स्टार्टअप20 क्लोजिंग सिमट साइड-इवेंट में भाग लिया।
- डॉ. अंदेशा मंगला, सहायक प्रोफेसर, ने सातवें एशियाईं और पैसिफिक जनसंख्या सम्मेलन के दौरान आयोजित साइट-ईवेंट-"किसी कि पीछे न छोड़े: बिधर मिहलाओं को मत भूलो! बिधर मिहलाओं के प्रजनन अधिकारों और सांकेतिक भाषा का महत्व" में प्रस्तुति दी, जिसका आयोजन संयुक्त राष्ट्र ESCAP और निप्पॉन फाउंडेशन ने बैंकॉक, थाईलैंड में 17 नवंबर, 2023 को किया था।

# 11. निदेशक, आईएसएलआरटीसी

- श्री राजेश कुमार यादव, संयुक्त सचिव, DEPwD 21 मार्च, 2022 23 मई, 2023 से ISLRTC के निदेशक के पद का अतिरिक्त प्रभार संभाले।
- श्री मृत्युंजय झा, उप सचिव, DEPwD 24 मई, 2023 से 12 दिसंबर, 2023 तक ISLRTC के निदेशक के पद का अतिरिक्त प्रभार संभाले।
- श्री विनीत सिंघल, निदेशक, DEPwD 12 दिसंबर, 2023 से 06 फरवरी, 2024 तक ISLRTC के निदेशक के पद का अतिरिक्त प्रभार संभाले।
- श्री होन्नारेड्डी, निदेशक, DEPwD 07 फरवरी, 2024 से 14 अगस्त, 2024 तक ISLRTC के निदेशक के पद का अतिरिक्त प्रभार संभाले।

# 12. आरटीआई सेल

आईएसएलआरटीसी के पास सूचना का अधिकार अधिनियम 2005 के अनुसार सूचना प्रदान करने के लिए एक समर्पित सूचना का अधिकार प्रकोष्ठ है। 1 अप्रैल 2023 से 31 मार्च 2024 तक वित्तीय वर्ष के दौरान, ISLRTC को ऑनलाइन और ऑफलाइन मोड के माध्यम से 86 आरटीआई आवेदन और 3 अपीलें प्राप्त हुई हैं और तदनुसार उनका निपटान किया गया है।

# 13. वेबसाइट

केंद्र की यूआरएल पर अपनी वेबसाइट है: <a href="http://islrtc.nic.in">http://islrtc.nic.in</a> वेबसाइट में ISLRTC और इसके उद्देश्यों से संबंधित सभी महत्वपूर्ण जानकारी है। वेबसाइट आईएसएल और इसके शोध कार्यों से संबंधित जानकारी की एक विस्तृत श्रृंखला प्रदान करती है। वेबसाइट पर एक समर्पित टैब के माध्यम से भारतीय सांकेतिक भाषा (आईएसएल) में सूचना की संबंधित सामग्री वाले सभी आवश्यक टैब को समायोजित करती है। वेबसाइट फेसबुक, ट्विटर और यूट्यूब जैसे केंद्र के आधिकारिक सोशल मीडिया अकाउंटों/पेजों के हाइपरलिंक भी प्रदान करती है।

# 14. पुस्तकालय और सूचना केंद्र

# 14.1 ISLRTC पुस्तकालय

आईएसएलआरटीसी पुस्तकालय एक संसाधन केंद्र है जिसमें कर्मचारियों और छातों की आवश्यकता को पूरा करने के लिए सांकेतिक भाषा, बिधर अध्ययन, भाषा विज्ञान, विशेष शिक्षा, दुभाषिया, सामान्य शिक्षा और इसके संबद्ध विषयों के क्षेत्र में पाठ्य/संदर्भ पुस्तकों का समृद्ध संग्रह है। यह संस्थान के शिक्षण और अनुसंधान कार्यक्रम का समर्थन करने के लिए लगातार बढ़ रहा है। आईएसएलआरटीसी पुस्तकालय राष्ट्रीय आंदोलन और स्वतंत्रता सेनानियों पर ई-पुस्तकें (आजादी का अमृत महोत्सव मनाना) और ओपन एक्सेस जर्नल/ आंशिक रूप से ओपन एक्सेस और ओपन एक्सेस लेखों तक पहुंच प्रदान कर रहा है।



# 14.2 पुस्तकालय सेवाएं

#### परिसंचरण सेवाएं:

पुस्तकालय छात्रों और स्टाफ सदस्यों को पुस्तकालय सामग्री उधार प्रदान करता है।

#### संदर्भ सेवा:

पुस्तकालय अपने उपयोगकर्ताओं को पुस्तकालय के संसाधनों का उपयोग करने के लिए वांछित जानकारी प्राप्त करने में मदद करता है।

#### वर्तमान जागरूकता सेवाः

लाइब्रेरी में हाल ही में जोड़े गए परिवर्धन को संदर्भ के लिए सभी उपयोगकर्ताओं के लिए एक सप्ताह के लिए प्रदर्शित किया गया है।

#### प्रश्न पत्न सेवाएं:

पुस्तकालय छात्रों को डिजिटल और प्रिंट प्रारूप में प्रैक्टिकल और थ्योरी पेपर दोनों के पुराने प्रश्न पत्न भी प्रदान करता है।

#### भविष्य की दृष्टि:

पुस्तकालय सेवाओं को बढ़ाने के लिए, ISLRTC पुस्तकालय पुस्तकालय गतिविधियों को स्वचालित करने के लिए पुस्तकालय प्रबंधन सॉफ्टवेयर लाने की योजना बना रहा है। पुस्तकालय बेहतर शोध के लिए कर्मचारियों और उपयोगकर्ताओं की जरूरतों को पूरा करने के लिए ई-संसाधनों की सदस्यता लेने की भी योजना बना रहा है।

पुस्तकालय का कुल संग्रह 31 मार्च, 2024 को इस प्रकार है:

क्रमांक	संसाधनों का नाम	संख्या
1.	पुस्तकों	522
2.	सीडी	4
3.	डीवीडी	6
4.	समाचारपत्र	5
5.	अखबार की कतरन	277



ISLRTC पुस्तकालय का उपयोग करते हुए DISLI और DTISL के छात्र

# 15. प्रशासनिक पहल

#### 15.1 ई-ऑफिस का कार्यान्वयन

केंद्र ने अक्टूबर 2020 से ई-ऑफिस प्रणाली को लागू किया है। आईएसएलआरटीसी के सभी नियमित कर्मचारी अब वीपीएन एक्सेस के माध्यम से सफलतापूर्वक ई-ऑफिस का उपयोग कर रहे हैं।

# 15.2 शुल्क संग्रह के लिए एसबीआई ई-कलेक्ट का कार्यान्वयन

केंद्र ने स्टेट बैंक ऑफ इंडिया द्वारा प्रदत्त स्टेट बैंक कलेक्ट (एसबीआई) का सामान्य ई-भुगतान मॉड्यूल पेश किया है, ताकि ग्राहकों/ छात्रों से सेमेस्टर फीस, परीक्षा शुल्क आदि जैसे भुगतान/फीस को ऑनलाइन/ऑफलाइन मोड के माध्यम से एकत्र किया जा सके।

15.3 ਯੇ

भारतीय सांकेतिक भाषा और प्रशिक्षण केंद्र ने वित्तीय वर्ष 2023-24 के दौरान कार्यालय आपूर्ति खरीदने के लिए सरकारी ई-मार्केटप्लेस (जेम) का उपयोग किया, जिसकी कुल कीमत ₹55,67,062 थी। इससे सरकार के दिशानिर्देशों का पालन करते हुए एक सुचारू और पारदर्शी खरीद प्रक्रिया सुनिश्चित की गई।

# 15.4 भर्ती और पदोन्नति

- a) श्री संजय कुमार उप निदेशक (प्रशासन) को लेवल 12 के वेतनमान पर अवकाश भर्ती पर हेमवती नंदन बहुगुणा गढ़वाल विश्वविद्यालय (एक केंद्रीय विश्वविद्यालय) में उप रजिस्ट्रार के रूप में नियुक्त किया गया था।
- b) सुश्री पिंकी जोशी, कैशियर, को वेयरहाउसिंग डेवलपमेंट एंड रेगुलेटरी अथॉरिटी (डब्ल्यूडीआरए) में दो वर्षों के लिए प्रतिनियुक्त किया गया है, जिसमें स्तर 4 से स्तर 6 तक का स्तर अपग्रेड किया गया है।
- c) श्री ऋषभ को 24 नवंबर, 2023 को लेवल 4 में अकाउंटेंट के रूप में भर्ती किया गया ।



कार्यालय महानिदेशक लेखापरीक्षा (केन्द्रीय व्यय) DGACR Building, Indraprastha Estate, New Delhi -110 002 Office of the Director General of Audit (Central Expenditure) डी जी ए सी आर भवन, इन्द्रप्रस्थ एस्टेट, नई दिल्ली-110 002

संख्या/No. AMG-V/3-6 /SAR/ISLRTC/2024-25 /419

Dated: 18.11.2024

सेवा में

सचिव, भारत सरकार, दिव्यंगजन ससक्तीकरण विभाग सामाजिक और अधिकारिता मंत्रालय पंडित दीनदयाल उपाध्याय भवन नई दिल्ली-110003

2 1 NOV 2024

भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान एवं प्रशिक्षण केंद्र (ISLRTC) दिल्ली के वर्ष 2023-

24 के वित्तीय लेखाओं पर पृथक लेखापरीक्षा प्रतिवेदन।

महोदय,

मैं भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान, नई दिल्ली के वर्ष (ISLRTC) के प्रमाणित 2023-24 वार्षिक लेखे की प्रति, उसके प्रतिवेदन तथा लेखापरीक्षा प्रमाणपत्र की प्रति संसद के पटल पर रखने के लिये संलग्न कर रही हूँ।

संसद को प्रस्तुत कर दस्तावेज की दो प्रतियाँ उस तिथि को दर्शाते हुए, जब वे संसद को प्रस्तुत किए गए थे, इस कार्यालय को तथा भारत के नियंत्रक महालेखापरीक्षक के कार्यालय को भेजी जाए। कृपया यह सुनिश्चित करें कि पृथक लेखापरीक्षा प्रतिवेदन को संसद के दोनों सदनों के समक्ष प्रस्तुत करने से पहले वार्षिक लेखाओं को शासी निकाय द्वारा अवश्य अनुमोदित करा लिया जाए।

लेखापरीक्षा प्रतिवेदन का हिन्दी अनुवाद एवं इसे जारी करने से संबंधित सभी कार्यों को आपके निकाय द्वारा किया जाना ही अपेक्षित है। पृथक लेखापरीक्षा प्रतिवेदन का हिन्दी अनुवाद जारी करते समय निम्नलिखित अस्वीकरण (Disclaimer) अंकित करें :

"प्रस्तुत प्रतिवेदन मूल रूप से अंग्रेजी में लिखित पृथक लेखापरीक्षा प्रतिवेदन का हिन्दी अनुवाद है। यदि इसमें कोई विसंगति परिलक्षित होती है तो अंग्रेजी में लिखित प्रतिवेदन मान्य होगा।"

अनुलग्नक : यथोपरि

भवदीया

ISLRTC Inward Dy. No: 10940 120

e-mail: dgace@cag.gov.in Website: https://cag.gov.in/cen/new-delhi-iii/ten

Ph.: 91-11-23702422 Fax: 91-11-23702271

Draft Separate Audit Report of the Comptroller & Auditor General of India on the Accounts of Indian Sign Language Research & Training Centre, New Delhi for the year ended 31st March 2024

We have audited the attached Balance Sheet of Indian Sign Language Research & Training Centre (ISLRTC), New Delhi as on 31 March 2024, Income & Expenditure Account and Receipts & Payments Account for the year ended on that date under Section 20(1) of the Comptroller & Auditor General's (Duties, Powers & Conditions of Service Act, 1971. The audit has been entrusted for the period up to 2026-27. These financial statements are the responsibility of ISLRTC. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

- 2. This Separate Audit Report contains the comments of the Comptroller & Auditor General of India (CAG) on the accounting treatment only with regard to classification, conformity with the best accounting practices, accounting standards and disclosure norms, etc. Audit observation on financial transaction with regard to compliance with the Law, Rules & Regulations (Propriety and Regularity), and efficiency-cum-performance aspects etc., if any, are reported through Inspection Reports/CAG's Audit Reports separately.
- 3. We have conducted our audit in accordance with auditing standards generally accepted in India. These standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatements. An audit includes examining, on a test basis, evidences and supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of financial statements. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.
- 4. Based on our audit, we report that:
- i) We have obtained all the information and explanations, which to the best of our knowledge and belief were necessary for the purpose of our audit;
- ii) The Balance Sheet, Income & Expenditure Account and Receipts & Payments Account dealt with by this report have been drawn up in the format approved by the Ministry of Finance.
- iii) In our opinion, proper books of accounts and other relevant records have been maintained by ISLRTC in so far as it appears from our examination of such books.
- iv) We further report that:



#### A. Grants-in-aid

During the year 2023-24, ISLRTC received an amount of Rs.6.84 crore as Grant-in-Aid from the Department of Empowerment of Persons with Disabilities (Divyangajan), Ministry of Social Justice & Empowerment, out of which an amount of Rs. 2.48 lakh was received during the month of March 2024. An amount of Rs. 0.97 crore was lying unspent since previous year. Out of total available fund of Rs. 7.81 crore, ISLRTC utilized a sum of Rs. 6.18 crore leaving an unspent balance of Rs. 1.63 crore as on 31.03.2024.

#### **B.** Management Letter

Deficiencies, which have not been included in the Audit Report, have been brought to the notice of the ISLRTC through a management letter issued separately for remedial/corrective action.

- v. Subject to our observations in the preceding paragraphs, we report that the Balance sheet, Income & Expenditure Account and Receipt & Payment Account dealt with by this report are in agreement with the book of accounts.
- vi. In our opinion and to the best of our information and according to the explanation given to us, the said financial statements read together with the Accounting Policies and Notes on Accounts, and subject to the significant matters stated above and other matters mentioned in Annexure to this Audit Report give a true and fair view in conformity with accounting principles generally accepted in India:
- (a) In so far as it relates to the Balance Sheet, of the state of affairs of the Indian Sign Language Research & Training Centre as at 31 March, 2024 and
- (b) In so far as it relates to Income and Expenditure Account of the surplus for the year ended on that date.

For and on behalf of C&AG of India

Rajiv Kumar Pandey

Place: New Delhi Director General of Audit (Central Expenditure)
Date: |8/11/2024

#### **Annexure**

#### 1. Adequacy of internal audit system

The internal audit of the Centre has been conducted from 2019 up to March 2023; report awaited by O/o the Principal Chief Controller of Accounts, Internal Audit Wing, Ministry of Human Resource & Development.

#### 2. Adequacy of Internal control System

The Internal Control System of the Centre was found to be adequate.

#### 3. System of physical verification of assets

Physical verification of assets has been conducted up to 31.03.2024.

#### 4. System of physical verification of inventory

Physical verification of inventory has been conducted up to 31.03.2024.

#### 5. Regularity in payment of dues

As per accounts, no payment over six months in respect of statutory dues was outstanding as of March 2024.



DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT Module No. 403-405, 4th Floor, NSIC Business Park, Okhia Industrial Estate, New Delhi, Delhi 110020 BALANCE SHEET AS ON 31 <sup>57</sup> MARCH 2024	H AND TRAINING OF PERSONS WITH DI AND EMPOWERM bia Industrial Estate, New MARCH 2024	CENTRE SABILITIES ENT w Delhi, Delhi 110020	(in Rs.)
CORPUS/ CAPITAL FUND AND LIABILITIES	Schedule	Current Year	Previous Year
CORPUS/ CAPITAL FUND	1	3,10,11,275.47	2,53 62,497.47
RESERVES AND SURPLUS	2		
EARMARKED/ ENDOWMENT FUNDS	3	•	
SECURED LOANS AND BORRGWINGS	4	*	
UNSECURED LOANS AND BORROWINGS	S	٠	•
DEFERRED CREDIT LIABILITIES	9		0
CURRENT LIABILITIES AND PROVISIONS	7	3,06,84,136.64	2,29,15,306,44
TOTAL		6,16,95,412.11	4,82,77,803.91
ASSETS			
FIXED ASSETS	*	1,89,63,659.00	1,64,44,209.00
INVESTMENTS - FROM EARMARKED / ENDOWMENT FUNDS	6		*1
INVESTMENTS - OTHERS	10	1,62,95,252.00	1,23,55,240.00
CURRENT ASSETS, LOANS, ADVANCES ETC.	=	2,64,36,501,11	1,94,78,354.91
TOTAL		11 (11 50 91 9	182 77 803 91

As per our report of even date

For MACK & ASSOCIATES

Chartered Accountants
Firm Registration No.: 015806C

(Hounareddy N) Director For Indian Sign Language Research and Training Centre

(Sanjay Kumar) Deputy Director

CA CHANCHAL KUMAR

Partner
Membership No. 504944
Place: Delhi
Date: 20: 06 20 my
UDIN: 20150494 Bixc KTB 435 2

#### INDIAN SIGN LANGUAGE RESEARCH AND TRAINING CENTRE DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT

Module No. 403-405, 4th Floor, NSIC Business Park, Okhla Industrial Estate, New Delhi, Delhi 110020 INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2024

(In Rs.)

INCOME	Schedule	Current Year	Previous Year
Income from Sales/ Services	12		
Grants/ Subsidies	13	5,73,46,844.88	5,02,74,792 70
Fees/Subscriptions	14	27,85,000.00	27,25,000.00
Income from Investments (Income on Invest. from earmarked/endow Funds transferred to Funds)	15	16	
Income from Royalty, Publications etc.	16	7	
Interest Earned	17	(410,08.729.00	7,02,289.05
Other Income	18	1.02,761 00	2,75,499.87
Indirect Income	19	2.28,600.00	5,60,772.00
Increase/(decrease) in stock of Finished goods and works-in-progress		0	
TOTAL	1 1	6,14,71,934.88	5,45,38,353,62
EXPENDITURE	1 1		
Establishment Expenses	20	2,20,67,441.00	2,68,78,308.00
Other Administrative Expenses etc.	21	3,60,35,004.88	2,46,65,802.70
Expenditure on Grants, Subsidies etc.	22		DAVISOR CARROLLES
Interest	23		
Indirect Expenses	24	2,40,161.00	5,70,693.00
Depreciation (Not Total at the year-end – corresponding to Schedule 8)		18,94,804.00	5,77,530.00
TOTAL (B)		6,02,37,410.88	5,26,92,333.70
Balance being excess of Income over Expenditure (A-B)	1 [	12,34,524.00	18,46,019.92
Transfer to Special Reserve (Specify each)	1 [		
Transfer to/from General Reserve	1 1		
BALANCE BEING SURPLUS/(DEFICIT CARRIED TO CORPUS/CAPITAL FUND		12,34,524.00	18,46,019.92
SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES	25		
CONTINGENT LIABILITIES AND NOTES ON ACCOUNTS			

As per our report of even date

For MACK & ASSOCIATES

Chartered Accountants

Firm Registration No.: 015806C

For Indian Sign Language Research and Training Centre

Deputy Director

(Honnareddy N)

Director

CA CHANCHAL KUMAR

Partner

Membership No. 504944

Place: Delhi

Place: Delhi Date: 20.06.2024 UDIN: 24504944BKCKFB 4352



INDIAN SIGN LANGUAGE RESEARCH AND TRAINING CENTRE DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT Module No. 403-405 4th Floor, NSIC Business Park, Okhla Industrial Estate, New Delhi, Delhi 110020	INDIAN SIGN LANGUAGE RESEARCH AND TRAINING CENTRE DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT dute No. 403-405 4th Floor, NSIC Business Park, Okhla Industrial Estate, New Delhi, Delhi 110	NBILITIES ST Cehi, Dehi 110020	
SCHEDULE 1. CORPUS/CAPITAL FUND	ACHEOGLES FORMING PART OF BALANCE SHEET AS ON SIST MARCH 2024		Previous Year
Balance as at the beginning of the vear Add: Contribution Toward Capital Fund Less - Contribution towards Corpus/Capital Fund	2,53,62,497 47		1,44,52,733.55
Add/(Deduct) Balance of net income/(expenditure) transferred from the Income and Expenditure Account	12,34,524,00	14 00	18,46,019.92
BALANCE AS AT THE YEAR-END	3,10,11,275,47	75.47	2,53,62,497,47
	Current Year	Prev	Previous Year
SCHEDULE 1. RESERVE AND SURPLUS: 1. Cantal Reserve.	٠		a,
2 Revaluing Reserve		*	*
3 Special Reserves			æ
4. General Reserve		*	4
TOTAL			

(Hoffnareddy N) Director (Sanjay Kumar) Deputy Director

CA CHANCHAL KUMAR

For MACK & ASSOCIATES Chartered Accountants Firm Registration No.: 015806C

As per our report of even date

Partner
Membership No. 504944
Place: Delhi
Date: 20 06. 20 24

245844BKCKTB 4352



DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT Module No. 403-405, 4th Floor, NSIC Business Park, Okhla Industrial Estate, New Delhi, Delhi 110020	PERSONS WITH DISABILIT AND EMPOWERMENT his Industrial Estate, New Delhi, Deli	TES bi 110020
SCHEDULE 7 CURRENT LIABILITIES AND PROVISIONS  Current Year  Pre	LANCE SHEET AS ON 31ST MAR	CH 2024 (In Rs. Previous Year
A. CURRENT LIABILITIES		
1. Sundry Creditors		
2. Caution Money	16,87,500.00	14,82,500.00
3. Unspent Balance of Grant in Aid	1,63,36,317.50	96,67,416.38
4. Performance Security	7,262.00	7,262.00
5. National fund	4,67,158.00	
6. Expenses Payable	4,76,462.06	1,90,581.06
TOTAL	1,89,74,699.56	1,13,47,759,44
B. PROVISIONS		
1. Salary Payable	25,95,529.00	22,89,792 00
2. For leave Encashment and Gratuity	85,38,381.00	77,82,780.00
2. Others	5,75,527.08	14,94,975.00
TOTAL (B)	1,17,09,437.08	1,15,67,547.00
		The second secon
TOTAL (A + B)	3,06,84,136.64	2,29,15,306,44

As per our report of even date

For MACK & ASSOCIATES

Charlered Accountants
Firm Registration No.: 015806C

Sanjay Kumar)

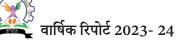
For Indian Sign Language Research and Training Centre

(Homareddy N)

Section Officer

CA CHANCHAL KUMAR

Partner
Membership No 504944
Place: Delion: 20 oc. 20 oc.



		MODULE	MINISTE NO403-405, NSI	RY OF SOC	DEFARTIMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT MODULE NO403-405, NSIC BUSINESS PARK OKHLA INDUSTRIAL ESTATE NEW DELHI-110020	ERSON IND EMI	IMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT 3-405, NSIC BUSINESS PARK OKHLA INDUSTRIAL ESTATE NEW DELHI-	SILITIES W DELHI-110020			
			SCHEDULE-8 F	ORMING P	SCHEDULE-8 FORMING PART OF BALANCE SHEET AS ON 31ST MARCH 2024	SHEET	AS ON 31ST MA	RCH 2024		(In Rs.)	
		GROSS B	S BLOCK	J			DEPRI	DEPRECIATION		NET BLOCK	
	As At 01.04.2023	Addition upto 30.09.23	Addition	Deletion	Total	Rate	upto 31.03.2023	for the current year	Total	As at 31.03.2024	As at 31.03.2023
Computer	30,74,175.00	,			30,74,175.00	0.40	27,58,351.00	1,26,329.00	28,84,680.00	1,89,495.00	3,15,824.00
Library book	21,26,939.00		17,925.00	ì	21,44,864.00	0.40	20,63,112.00	29,116.00	20,92,228.00	52,636.00	63,827.00
website	10,48,682.00				10,48,682.00	0.25	6,61,571.00	96,778.00	7,58,349.00	2,90,333.00	3,87,111.00
office equipments	9,05,439.00			,	9,05,439.00	0.15	4,28,110.00	71,599.00	4,99,709.00	4,05,730.00	4,77,329.00
Furniture & Fixture	16,85,704.00		9,14,000.00		25,99,704.00	0.10	5,38,561.00	1,60,414.00	6,98,975.00	19,00,729.00	11,47,143.00
Mobile Phones		14,850.00	•		14,850.00	0.15		2,228.00	2,228.00	12,622.00	
Renovation	9	1,15,21,155.00	51,24,475.00		1,66,45,630.00	0.10		14,08,340.00	14,08,340.00	1,52,37,290.00	
Total of Current Year	88,40,939.00	1,15,36,005.00	60,56,400.00		2,64,33,344.00		64,49,705.00	18,94,804.00	83,44,509.00	1,80,88,835.00	23,91,234.00
Capital Work In Progress											
Addition										34 67 479 00	85 76 900 00
Trf to Renovation										-1,66,45,630.00	
Net Amount										8,74,824.00	1,40,52,975.00
Grand Tctal										1,89,63,659.00	1,64,44,209.00

(Honnareddy N) Director

(Sanjay Kumar) Deputy Director

CA CHANCHAL KUMAR

As per our report of even date

Chartered Accountants
Firm Registration No.: 015806C For MACK & ASSOCIATES

IND DEPART Module No. 40: SCHEDU	INDIAN SIGN LANGUAGE RESEARCH AND TRAINING CENTRE DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT Module No. 403-405, 4th Floor, NSIC Business Park, Okhla Industrial Estate, New Delhi, Delhi 110020 SCHEDULE-10 FORMING PART OF BALANCE SHEET AS ON 31ST MARCH 2024	(In Rs.)
SCHEDULE 10 Investment Others	Current Year	Previous Year
A. INVESTMENTS  1. Fixed deposit of SB1	1,62,95,252.00	1,23,55,240.00
TOTAL	1,62,95,252,00	1.23.55.240.00

As per our report of even date

FOR MACK & ASSOCIATES

Firm Registration No.: 015806C Chartered Accountents

(Sanjay Kumar) Deputy Director

For Indian Sign Language Research and Training Centre

(Homfareddy N) Director

Partner
Membership No. 504944
Place Delhi
Date: 20. 06. 2024
UDIN: 24 SOU9 44 BRCKTB 4352



INDIAN SIGN DEPARTMENT OF MINISTRY Module No. 403-405, 4th Floor	INDIAN SIGN LANGUAGE RESEARCH AND TRAINING CENTRE DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT Module No. 403-405, 4th Floor, NSIC Business Park, Okhla Industrial Estate, New Delhi, Delhi 110020 SCHEDIII E 41 EODMING DART OF BALANCE SHEET AS ON 24ST MADOU 2024	RAINING CENTRE S WITH DISABILITIES POWERMENT rial Estate, New Delhi, Delhi 110020
SCHEDULE 11 CURRENT ASSETS, LOANS, ADVANCES ETC	Current Year	s Year
A. CURRENT ASSETS		
I. Sundry Debtors	37,000.00	00.889.09
2. Bal. with BOB (GIA)	1,78,87,137.63	1,17,38,616.51
3. Bal. with SBI (Internal Accruals)	37,06,412.88	38,08,395.88
4. Bal with SBI(NBER)	1,98,169.60	09.668,68
5. Bal with SBI(Project fund)	6,69,537.00	
<ol><li>Tax Deducted at Source</li></ol>	1,49,892.00	1,09,976.00
7. Accrued Interest & not due	2,08,973.00	56,521.92
8. Loans & Advance (Deposit)	35,79,379.00	35,39,533.00
9. Software		84,724.00
TOTAL	2,64,36,501.11	1,94,78,354.91

Section Officer

(Sanjay Kumar) Deputy Director

(Honnareddy N) Director

CA CHANCHAL KUMAR

Firm Registration No.: 015806C

Chartered Accountants

For MACK & ASSOCIATES

As per our report of even date

Partner

Membership No. 504944 Place: Delhi

Date: 20,06. Yory
UDIN: 245049448KCKTB4357

#### INDIAN SIGN LANGUAGE RESEARCH AND TRAINING CENTRE DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT

MODULE NO403-405, NSIC BUSINESS PARK OKHLA INDUSTRIAL ESTATE NEW DELHI-110020 SCHEDULE-13 FORMING PART OF INCOME AND EXPENDITURE AS ON 31ST MARCH 2024 (In Rs.)

GRANT/SUBSIDIES	Current Year	Previous Year
IRREVOCABLE GRANTS & SUBSIDIES RECIVED		
1. Central Government	5,73,46,844.88	5,02,74,792.70
2. State Government		
3. Government Agencies		
4. Instutional/Welfare Bodies		
5. International Organisation		
6. Other (specify)		
TOTAL	5,73,46,844.88	5,02,74,792.70

As per our report of even date

For MACK & ASSOCIATES

Chartered Accountants

Firm Registration No.: 015806C

For Indian Sign Language Research and Training Centre

(Sanjay Kumar)

Deputy Director

Honnareddy !

Director

CA CHANCHAL KUMAR

Membership No. 504944

Place: Delhi

Date: 20.06 . 2024

UDIN: 24504944 BKCKTB4352



INDIAN SIGN LANGUAGE RESEARCH AND TRAINING CENTRE DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT MODULE NO403-405, NSIC BUSINESS PARK OKHLA INDUSTRIAL ESTATE NEW DELHI-110020 SCHEDULE-14 FORMING PART OF INCOME AND EXPENDITURE AS ON 31ST MARCH 2024	AN SIGN LANGUAGE RESEARCH AND TRAINING CENMENT OF PERSONS WITH DISAB AINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT 405, NSIC BUSINESS PARK OKHLA INDUSTRIAL ESTATE NEW FORMING PART OF INCOME AND EXPENDITURE AS ON 31ST	NTRE BILITIES F W DELHI-110020 IT MARCH 2024 (In Rs.)
Particulars	Current Year	Previous Year
1. Tution fee		12,60,000.00
2.Fees from Students	27,85,000.00	14,65,000.00
3.Examination and Enrollment fees		
4. Education Tour Fees		
TOTAL	27,85,000.00	27,25,000.00

(Honnareddy N) Director

(Sanjuy Kumar) Deputy Director

CA CHANCHAL KUMAR Partner

Membership No. 504944 Place: Delhi

Date: 20.06.3024 UDIN: 74504944 BKC KTB 4352

Firm Registration No.: 015806C

FOR MACK & ASSOCIATES As per our report of even date

Chartered Accountants

MODULE NO403-405, NSIC BUSINESS PARK OKHLA INDUSTRIAL ESTATE NEW DELHI-110020 SCHEDULE-17 FORMING PART OF INCOME AND EXPENDITURE AS ON 31ST MARCH 2024	LA INDUSTRIAL ESTATE N ND EXPENDITURE AS ON :	INT IEW DELHI-110020 31ST MARCH 2024	(In Rs.)
Say Histidad	Investment fr	Investment from Earmarked Fund	
LANTICOLANS	Current Year	Previous Year	ar
INTEREST/SUBSIDIES			
1 On Saving Accounts:			
a. with scheduled Banks	72,131.00		1,76,589.05
b. With Non-Scheduled Banks			9
c. Post Office saving Accounts			•
d. Interest on Fixed Deposit	9,36,598.00	-	5,25,700.00
TOTAL	10,08,729.00		7,02,289.05

(Sanjay Kumar) Deputy Director

(Honnareddy N) Director

CA CHANCHAL KUMAR

Firm Registration No.: 015806C

For MACK & ASSOCIATES

Chartered Accountants

As per our report of even date

Partner

Membership No. 504944 Place: Delhi

Place: Deline
Date: 20.06.2029
UDIN: 2456494418KC KTB 4352



INDIAN SIGN LANGUAGE RESEARCH AND TRAINING CENTRE DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT	AND TRAINING CENTRE RSONS WITH DISABILITIES ND EMPOWERMENT	
MODULE NO403-405, NSIC BUSINESS PARK OKHLA INDUSTRIAL ESTATE NEW DELHI-110020 SCHEDULE-18 FORMING PART OF INCOME AND EXPENDITURE AS ON 31ST MARCH 2024	DUSTRIAL ESTATE NEW DELHI-1100 ENDITURE AS ON 31ST MARCH 202	020 4 (In Rs.)
PARTICULARS	Current Year	Previous Year
OTHER INCOME		
1. Profit on sale/disposal of Assets:		
a. Owned Assets		
b. Assets acquired out of grants, or received free of cost		
2. Training Programme fees		25,500.00
3. fees for miscelleanous services	99,312.00	2,49,999.87
4. Miscelleanous Income	3,449.00	
TOTAL	1,02,761.00	2,75,499.87

Misc income-ID income

As per our report of even date

For MACK & ASSOCIATES

Chartered Accountants

Firm Registration No.: 015806C



Membership No. 504944 Place: Delhi

Date: 20. 06,2024

UDIN: 245849 44BKC KTB4352

For Indian Sign Language Research and Training Centre

(Sanjay Kumar) Deputy Director

Section Officer



DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT MODULE NO403-405, NSIC BUSINESS PARK OKHLA INDUSTRIAL ESTATE NEW DELHI-1 SCHEDULE-19 FORMING PART OF INCOME AND EXPENDITURE AS ON 31ST MARCH	MODULE NO403-405, NSIC BUSINESS PARK OKHLA INDUSTRIAL ESTATE NEW DELHI-110020 SCHEDULE-19 FORMING PART OF INCOME AND EXPENDITURE AS ON 31ST MARCH 2024	N 31ST MARCH 2024 (In Rs.)
PARTICULARS	Current Year	Previous Year
INDIRECT INCOME  1. NBER Receipts	2,03,000.00	5,53,772.00
2. Application Fees against Recruitment	25,600.00	7,000.00
TOTAL	2,28,600.00	5,60,772.00

(Honnareddy N) Director

(Sanjay Kumar) Deputy Director

CA CHANCHAL KUMAR

Membership No. 504944 Place: Delhi

Firm Registration No.: 015806C

As per our report of even date

For MACK & ASSOCIATES

Chartered Accountants



#### 5,53,483.00 2,31,291.00 14,70,594.00 4,74,838.00 2,07,000.00 3,59,000.00 7,34,026.00 5,34,938.00 28,41,478.00 1,15,342.00 4,28,532.00 1,87,76,042.00 1,51,744.00 2,68,78,308.00 SCHEDULE-20 FORMING PART OF INCOME AND EXPENDITURE AS ON 31ST MARCH 2024 (In Rs.) MODULE NO403-405, NSIC BUSINESS PARK OKHLA INDUSTRIAL ESTATE NEW DELHI-110020 Previous Year DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES INDIAN SIGN LANGUAGE RESEARCH AND TRAINING CENTRE MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT 1,91,16,245.00 9,15,310.00 15,15,063.00 2,52,000.00 -1,59,709.00 4.28,532.00 2,20,67,441.00 Current Year 7. Salaries to Multi Media Designer 5. Salaries to out sourced employee 8. Children Education Allowance 13. Salary of Assistant Professor 9. Project Assistant Contractual 6. Centre Contribuion to NPS . Salaries to Regular Staff 14. Subsistance Allowance **Stablishment Expenses** 2. Salaries to consultant 3. Salaries to instructor 4. Salaries to illustrator Leave encashment 12. Others Salary 10. Gratuity

As per our report of even date

For MACK & ASSOCIATES Chartered Accountants

For Indian Sign Language Research and Training Centre

Firm Registration No.: 015806C

Sanjay Kumar) Deputy Director

(Honnareddy N) Director

CA CHANCHAL KUMA

Place: Delhi

Membership No. 504944

Partner

Date: 20.06. 20 72

UDIN: 24 SOUPLY BKCKTB 4352

#### INDIAN SIGN LANGUAGE RESEARCH AND TRAINING CENTRE DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT

MODULE NO403-405, NSIC BUSINESS PARK OKHLA INDUSTRIAL ESTATE NEW DELHI-110020 SCHEDULE-21 FORMING PART OF INCOME AND EXPENDITURE AS ON 31ST MARCH 2024 (In Rs.)

Other Administrative Expenses	Current Year	Previous Year
Rent, Rates & Taxes	1,47,38,488.00	1,11,86,621.0
Stipend	41,99,121.00	43,75,154.00
Repair & Maintanance	27,51,859.00	25,91,974.00
Electricity & Power	23,82,831.00	23,67,566.00
Workshops/Conferences/Seminars	11,72,801.00	18,44,873.00
Printing and Stationary	3,66,425.00	5,76,484.00
Travelling Expenses	5,42,670.00	4,00,950.00
Meetings Expenditure	0.000	3,10,217.00
TA/DA	3,81,791.00	2,16,369.00
Audit Fees	3,20,236.00	1,69,400.00
Telephone and Internet	1,11,898.00	1,54,325.00
Fees Duties	1,33,585.00	1,40,721.00
Recruitment Expenses	72,217.00	1,18,104.00
Medical Reimbursement	1,23,710.00	50,081.00
Office Expenditure	2,45,891.88	45,934.00
Newspaper remibursement claim	35,000.00	36,000.00
Course Fee	40,000.00	32,500.00
Local Conveyance	21,594.00	20,440.00
Postage & Courier	2,292.00	13,193.00
Newspaper and Magazines	5,510.00	4,085.00
Advertisement Expenditure	20,288.00	3,675.00
Vehicle Hiring Charges	-	3,380.00
Honorarium for Experts	3,30,586.00	2,500.00
Bank Charges		1,256.70
Salary to Contractual & Outsourced	73,08,172.00	HT.
Water Charges		
Refund GIA Interest	2,96,971.00	
Other Administrative Expenses	4,31,068.00	
Miscellaneous and Contingent		
Transportation Charges	ı	
Pendrive Expenditure		
TOTAL	3,60,35,004.88	2,46,65,802.70

As per our report of even date

For MACK & ASSOCIATES

Chartered Accountants Firm Registration No.: 015806C For Indian Sign Language Research and Training Centre

CA CHANCHAL KUMAR

Partner

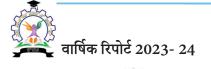
Membership No. 504944

Place: Delhi

Place: Delni Date: 20.06.2624 UDIN: 24504944BKCK7B4352

(Sanjay Kumar) Deputy Director

Honnareddy N) Director



INDIAN SIGN LANGUAGE RESEARCH AND TRAINING CENTRE	SEARCH AND TR	AINING CENTRE
DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES	NT OF PERSONS	WITH DISABILITIES
MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT	STICE AND EMP	OWERMENT
MODULE NO403-405, NSIC BUSINESS PARK	<b>OKHLA INDUSTRIA</b>	NSIC BUSINESS PARK OKHLA INDUSTRIAL ESTATE NEW DELHI-110020
SCHEDULE-23-FORMING PART OF INCOME AND EXPENDITURE AS ON 31ST MARCH 2024 (In Rs.)	AND EXPENDITURE	AS ON 31ST MARCH 2024 (In Rs.)
Particulars	Current Year	Previous Year
TOTAL	0	00'0

As per our report of even date

For MACK & ASSOCIATES

Chartered Accountants

Firm Registration No.: 015806C



(Sanjay Kumar) Deputy Director

For Indian Sign Language Research and Training Centre

(Honnareddy N)
Director

CA CHANCHACKUMAR
Partner
Membership No. 504944

Date: 30.06.2024
UDIN: 84504944 BK.CATB 4352

Place: Delhi

53

# 5,70,693.00 5,70,693.00 SCHEDULE-24-FORMING PART OF INCOME AND EXPENDITURE AS ON 31ST MARCH 2024 (In Rs.) MODULE NO403-405, NSIC BUSINESS PARK OKHLA INDUSTRIAL ESTATE NEW DELHI-110020 Previous Year DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES INDIAN SIGN LANGUAGE RESEARCH AND TRAINING CENTRE MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT 2,34,468.00 5,693.00 2,40,161.00 Current Year 2. Short Term Training Programme 3. Loss on Sale of Assets . NBER Expenditure

As per our report of even date

For MACK & ASSOCIATES

Chartered Accountants

Firm Registration No.: 015806C

(Sanjay Kumar)
Deputy Director

For Indian Sign Language Research and Training Centre

(Honnareddy N)

Section Officer

Date: 30.06.2024 UDIN: 3 4504944BKCKTB 4352

Membership No. 304944

Place: Delhi

CA CHANCHA

Partner



SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND NOTES TO ACCOUNT FORMING PART OF BALANCE SHEET MODULE NO403-405, NSIC BUSINESS PARK OKHLA INDUSTRIAL ESTATE NEW DELHI-110020 SCHEDULE-25 FORMING PART OF BALANCE SHEET AS ON 31ST MARCH 2024 DEPARTMENT OF EMPOWERMENT OF PERSONS WITH DISABILITIES INDIAN SIGN LANGUAGE RESEARCH AND TRAINING CENTRE MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT

- ACCOUNTING CONVENTION
- The financial statements are prepared on historical cost convention, unless otherwise stated and on accrual method of accounting
- Investments classified as "long term investments" are carried at cost. Provision for decline, other than temporary, is made in carrying cost of such investments
- Investments classified as "Current" are carried at lower of cost and fair value. Provision for shortfall on the value of such investment is made for each investment considered individually and not on a global basis 222 23
  - Cost includes acquisition expenses like brokerage, transfer stamps.
- FIXED ASSETS en en
- Fixed Assets are stated at cost of acquisition inclusive of inward freight, duties and taxes and incidental and direct expenses related to acquisition. In respect of projects involving construction, related pre-operational expenses (including interest on loans for specific project prior to its completion), form part of the value of the assets capitalized.
- DEPRECIATION
- Depreciation is provided on Written Down Value method as per rates specified in the Incometa: Act. 1961 except depreciation on cost adjustments arising on account of conversion of foreign currency liabilities for acquisition of fixed assets, which is amortized over the residual life of the respective a 4 4
- MISCELLANEOUS EXPENDITURE
- Deferred revenue expenditure is written off over a period of 5 years from the year it is incurred 5.1
- GOVERNMENT GRANTS/SUBSIDIES
- Government grants of the nature of contribution towards capital cost of setting up projects are treated as Capital Fund. 6.1
  - Government grants/subsidy are accounted on realization basis
- LEASE
- Lease rentals are expensed with reference to lease terms.

Firm Registration No.: 015806C

Chartered Accountants

As per our report of even date For MACK & ASSOCIATES

For Indian Sign Language Research and Training Centre





(Honnareddy N) Director

> UDIN: SUSDYQUUBKCKTBU352 30 - 0g Membership Place: Delhi Partner Date:

CA CHANCHAL



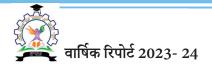
Opening Balance: State Bank of Indra (thernal Accuals) State Bank of Indra (thernal Accuals) (d)State Bank of Indra (NBER) Grants Received: From Covernment of India (a) Greech Hoad (b) Salaries Head (c)Creation of Capital Asset Head	CURRENT YEAR	PREVIOUS YEAR	PAYMENTS	CURRENT YEAR	PREVIOUS YEAR
Craus Received:  Craus Received: From Government of India (a) General Hond (b) Salaries Hond (c) Chreation of Capital Asset Head	38,08,395.88	47,09,513.88	Expenses: (a) Establishment Expenses (b) Administrative Expenses	2,31,04,299,00	2.16,77,518.00
Grants Received: From Government of India (a) General Head (b) Salarius Head (c) Salarius Head (c)Creation of Capital Asset Head	89,899.60	1,03,487.10	VOIAMILIABILIANE LAPORIBOS	5,80,93,498.00	4,66,93,144.83
From Government of India (a) General Head (b) Salarres Head (c) Creation of Capital Asset Head					
(a) General Head (b) Salaines Head (c)Creation of Capital Asset Head			Expenditure on Fixed Assets & Capital work in Progress:		
(b) Salaries Head (c)Creation of Capital Asset Head	4,27,00,000,00	2.90,00,000.00	Purchase of Fixes Assets	9,46,775.00	4,56,859.00
(c)Creation of Capital Asset Head	2,27,30,000,00	2,40,00,000.00	(b)Expenditure on Capital work in progress	34,67,479.00	85,76,900,00
	30,00,000,00	8.00,000.00		00.452,41,44	30,53,133,00
			Investment and Deposits made:	00 000 00 11	44.00.000.00
Building(Disposal) Refund From CPWd	5 5		areoden navid		
Other Material		1.65,600,00	1.65,600.00 Interest Paid :		
	•	1,65,600.00	Bank Interest		34,66,777.00
Interest Received:		500	Other Payments:	VA 0.27 27	
Dank Prefest	341 341A	2,014,010,010	(b)Caution Money	4,10,000 00	32,500.00
Other Income:			(c)Earnest Money	40,000 00	
(a)Debtors	78,000.00	14,400.00	(d)General Expenditure	1,92,302.00	•
(b) DMRC	10,000.00	27,000.00	(e) Advance to Staff	2,88,846.00	2.79,100,00
(c) Income Tax Refund	57,273.00	46,410.00	(f)Advance to Vendor	91,088.00	2,34,264 00
(d)Tutton Fees	28,30,000.00	25,75,000,00	(g)Fees Refund	45,000.00	•
(e)Enrollment Charges		07.2000.00	(n)Project Fund Expenses	13 12 574 00	4.45.864.00
(g)Caution Money (pg no 47-48)	6,15,000.00	00'007'26		Control of the Contro	non-political contraction
(h) Evaluation Charges		19,096 00	19,096 00 NBER Expenditure	2,37,088.00	3,31,718,00
(i) National Fund	10,00,000,00				
(I)Interpretation Charges (pg. no. 128)	92 006 13	1,30,612.00	53,350,05 Closing Salance:	37 06 412 88	38 08 305 88
(I) Miscellaneous Receipts	1.98.902.00	1.94,842.00	(b) Bank of Baroda (Grant in Aid)	1,78,87,137 63	1.17,38,616.51
(m)Application fees	25,600.00	7,000.00	(c) State Bank of India (NBER)	1.98,169,60	09.668,68
(n) Cheque return	2.81,228.00		(d) State Bank of India (Project fund)	6,69,537,00	
	51,88,099,12	33,93,910,06		2,24,61,257.11	1,56,36,911,99
NBER Receipts	2,05,620,00	1,12,322,00			
Advances:					
Postage	267 00	00'649			
Training Programme		31,000.00			
Supply of the su	567.00	45,624.00			

As per our report of even date For MACK & ASSOCIATES Chartered Accountants Firm Registration No. 10 58060

For Indian Sign Language Research and Training Centre

(Honnareddy N) Director

CA CHANCHAIL
Partner
Membership No. 60
Place: Delhi
Date: 30 oli.



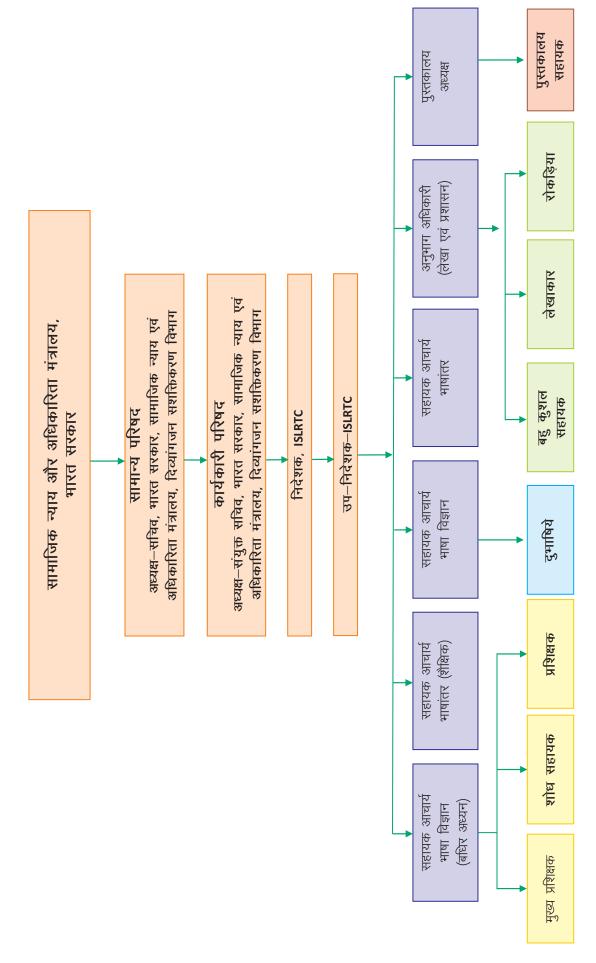
# परिशिष्ट I - सामान्य परिषद् सदस्य

क्रम. स.	सदस्य
1.	सचिव (पदेन) दिव्यांगजन सशक्तिकरण विभाग, दिव्यांगजन सशक्तिकरण विभाग, सामाजिक न्याय और अधिकारिता मंत्रालय, भारत सरकार   अध्यक्ष
2.	संयुक्त सचिव (पदेन), दिव्यांगजन सशक्तिकरण विभाग, दिव्यांगजन सशक्तिकरण विभाग, सामाजिक न्याय और अधिकारिता मंत्रालय, भारत सरकार   सदस्य
3.	संयुक्त सचिव एवं वित्त-सलाहकार (पदेन), सामाजिक न्याय और अधिकारिता मंत्रालय, भारत सरकार   सदस्य
4.	संयुक्त सचिव, स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण मंत्रालय, भारत सरकार   सदस्य
5.	संयुक्त सचिव (पदेन), विद्यालय शिक्षा और साक्षरता विभाग, शिक्षा मंत्रालय, भारत सरकार   सदस्य
6.	संयुक्त सचिव (पदेन), उच्च शिक्षा विभाग, शिक्षा मंत्रालय भारत सरकार   सदस्य
7.	संयुक्त सचिव (पदेन), श्रम एवं रोजगार मंत्रालय, भारत सरकार   सदस्य
8.	निदेशक (पदेन), अखिल भारतीय वाक् एवं श्रवण संस्थान (ए.आई.आई.एस.एच), मैसूर   सदस्य
9.	निदेशक (पदेन), अली यावर जंग राष्ट्रीय वाक् एवं श्रवण दिव्यांगजन संस्थान, मुंबई   सदस्य
10.	श्री जोरिन सिन्हा, अध्यक्ष राष्ट्रीय बधिर संघ, दिल्ली   सदस्य
11.	श्री संदीप टी.के.एम., अध्यक्ष, डेफ इनेबल्ड फाउंडेशन, डोमलगुडा, हैदराबाद   सदस्य
12.	निदेशक (पदेन), राष्ट्रीय वाक् एवं श्रवण संस्थान (ए.आई.आई.एस.एच), तिरुवनंतपुरम, केरला   सदस्य
13.	डॉ. उषा पंजाबी, अधीक्षक, मूक बिधर संगठन , इंदौर   सदस्य
14.	श्री के. मुरली, निदेशक, डेफ लीडर्स फाउंडेशन, कोयंबटूर-641025   सदस्य
15.	श्री उमेश ग्रोवर, अध्यक्ष, बधिर कल्याण संघ, देहरादून (उत्तराखंड)
16.	निदेशक, भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान एवं प्रशिक्षण केंद्र, नई दिल्ली

# परिशिष्ट II - कार्यकारी परिषद् सदस्य

क्रम सं.	नाम/पद/विभाग
1.	संयुक्त सचिव, दिव्यांगजन सशक्तिकरण विभाग, दिव्यांगजन सशक्तिकरण विभाग, सामाजिक न्याय और अधिकारिता मंत्रालय, भारत सरकार   अध्यक्ष
2.	संयुक्त सचिव दिव्यांगजन सशक्तिकरण विभाग, दिव्यांगजन सशक्तिकरण विभाग, सामाजिक न्याय और अधिकारिता मंत्रालय, भारत सरकार   सदस्य
3.	निदेशक (पदेन),,अखिल भारतीय वाक् एवं श्रवण संस्थान (ए.आई.आई.एस.एच), मैसूर   सदस्य
4.	निदेशक (पदेन), अली यावर जंग राष्ट्रीय वाक् एवं श्रवण दिव्यांगजन संस्थान, मुंबई   सदस्य
5.	श्री ए.एस. नारायणन, महासचिव, राष्ट्रीय बधिर संघ, नई दिल्ली   सदस्य
6.	श्री कमला कांत पाण्डेय, प्रवक्ता, उत्तर प्रदेश श्रवण विकलांग संस्थान, इलाहाबाद   सदस्य
7.	डॉ. विनय सिंह, आचार्य, विशेष आवश्यकता समूह सिक्षा विभाग, राष्ट्रीय शैक्षिक अनुशंधान और प्रशिक्षण परिषद्, नई दिल्ली   सदस्य
8.	श्री अरुण सी.राव, अध्यक्ष, सांकेतिक भाषा दुभाषिया संगठन, नई दिल्ली   सदस्य
9.	श्री अतिया हाजी, महासचिव, भारतीय सांकेतिक भाषा दुभाषिया संघ, पुणे   सदस्य
10.	श्रीमती निशा ग्रोवर, निदेशक, अक्षर ट्रस्ट, वडोदरा,   सदस्य
11.	श्री उमा कपूर, महासचिव, अखिल भारतीय बधिर महिला संस्थान, नई दिल्ली   सदस्य
12.	श्री पद्माकर तुलसीराम इंगले विवेकानन्द प्रतिष्ठान जलगांव   सदस्य
13.	श्रीमती कर्री उमा देवी, विजयनगरम- 535002 (ए.पी.)   सदस्य
14.	निदेशक, भारतीय सांकेतिक भाषा अनुसंधान एवं प्रशिक्षण केंद्र, नई दिल्ली

# परिशिष्ट III - संगठनात्मक चार्ट



## परिशिष्ट IV स्टाफ संख्या

#### A. स्टाफ संख्या

पद	स्वीकृत संख्या	वर्तमान संख्या
ग्रुप ए	10	6
ग्रुप बी	10	10
ग्रुप सी	6	6
कुल	26	22

क्रम. सं.	पद का नाम	स्वीकृत पदों की संख्या	पद पर कार्यरत कर्मचारियों कि संख्या	रिक्त पदों की संख्या
1.	निदेशक	1	-	1
2.	उप निदेशक	1	1	-
3.	सहायक प्रोफेसर	7	5	2
4.	पुस्तकालय अध्यक्ष	1	-	1
5.	अनुभाग अधिकारी	1	1	-
6.	मुख्य प्रशिक्षक	3	3	-
7.	दुभाषिया	5	5	-
8.	मल्टी स्किल्ड असिस्टेंट	1	1	-
9.	पुस्तकालय सहायक	1	1	-
10.	अनुसंधान सहायक	1	1	-
11.	प्रशिक्षक	2	2	-
12.	लेखाकार	1	1	-
13.	कोषाध्यक्ष	1	1	WDRA में प्रतिनियुक्ति पर
	कुल	26	22	04

## ${ m B.}$ एससी/एसटी/ओबीसी/जनरल/पीडब्ल्यूडी कर्मचारियों को दर्शाने वाला विवरण

ग्रुप	अनुसूचित जाति	अनुसूचित जनजाति	अन्य पिछडा वर्ग	सामान्य	दिव्यांगजन
ए	01	-	02	03	-
बी	-	-	01	07	02
सी	-	-	-	03	03
कुल	01	-	03	13	05

## नोट

## नोट
